



# Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: [www.maisach.de](http://www.maisach.de) · e-mail: [info@maisach.de](mailto:info@maisach.de)



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 39 vom 16. Februar 2012

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

## BEBAUUNGSPLAN FÜR FURSTY

### Verfahrensunterlagen: Nachbesserungen gefordert

Die Stadt Fürstenfeldbruck hat der Gemeinde Maisach einen Bebauungsplanentwurf für das bisherige Kasernengelände mit der Bitte um Stellungnahme übermittelt. Die Planung wurde dem Gemeinderat von Geschäftsleiter Peter Eberlein vorgestellt. Mit dem einfachen Bebauungsplan verfolgt die Stadt Fürstenfeldbruck das Ziel, schon jetzt zu regeln, was mit dem Gelände nach der Freigabe durch das Militär geschehen kann. Der Entwurf sieht auf dem Gelände mit rund 182 ha mehrere verschiedene Gemeinbedarfsflächen vor. Den nordwestlichen Teil hält man wegen seiner ruhigen Lage am Waldrand und der dort vorhandenen Gebäude als Standort für eine Klinik geeignet. Deshalb die Ausweisung einer Gemeinbedarfsfläche „Gesundheit- und Soziales“. Die umfangreichen bestehenden Sportanlagen sollen weiter genutzt werden, da die Stadt ohnehin die Realisierung eines neuen Sportzentrums betreibt. Diese Flächen sollen als Gemeinbedarfsfläche „Sport“ festgesetzt werden.

Der restliche Teil des nördlich der Haupterschließungsstraße liegenden Kasernengeländes soll als Gemeinbedarfsfläche „Kulturpark“ ausgewiesen werden. In Kombination mit einer parkartigen Grünfläche soll ein Kulturpark auf 260.000 qm entwickelt werden. Die Stadt hält es für vorstellbar, durch den Erhalt von Spuren in Gebäuden und Außenflächen, die Geschichte des Fliegerhorstes zu dokumentieren und für spätere Generationen aufrecht zu erhalten. Hier befindet sich auch der alte Tower, der Schauplatz des Olympia-Attentats von 1972 war. Der Bereich um den sogenannten Kilometerbau erhält

die Zweckbestimmung Gemeinbedarfsfläche „Öffentliche Verwaltung“. Was darunter gemeint ist, bleibt zunächst offen.

Der Bereich um das bisherige Hauptgebäude im südwestlichen Teil des Kasernengeländes mit Festsaal, Bücherei, Lehrsälen und Verwaltungsteil soll die Zweckbestimmung Gemeinbedarfsfläche „Schule“ erhalten. Von der Stadt Fürstenfeldbruck wird eine Nutzung als Schul-, Hochschul- oder sonstiger Bildungsstandort als wünschenswert bezeichnet.

Den Bereich mit der bestehenden Kirche, den dortigen Unterkunftsgebäuden und dem Kasino hält man aufgrund der Bebauungsstruktur für besondere Einrichtungen im Bereich Wohnen für Demenzkranke oder ähnliches als geeignet. Entsprechend die Festsetzung als Gemeinbedarfsfläche „Gesundheit, Soziales und Kirche“.

Das bisher im Flächennutzungsplan der Stadt Fürstenfeldbruck im nordöstlichen Teil festgesetzte Sondergebiet „Fahrsicherheitszentrum“ wird beibehalten.

Weitere Informationen und Inhalte zu den geplanten Nutzungen finden sich in den Verfahrensunterlagen der Stadt Fürstenfeldbruck leider nicht. Dass diese Nutzungen aber weit über das eigentliche Plangebiet hinaus wirken, liegt auf der Hand. So geht die Stadt bei der Verkehrserschließung von einem Anschluss an das überörtliche Verkehrsnetz an der Anschlussstelle FFB-Ost an die Bundesstraße B 471 aus. Die innere Erschließung soll durch die vorhandene in Ost-West-Richtung verlaufende Haupterschließungsachse erfolgen, von der die übrige Erschließung in die Fläche erfolgt.

FORTSETZUNG SEITE 8



### Faschingszug feiert Jubiläum

Am Faschingssonntag feiert der Gernlindner Faschingszug sein 65-jähriges Jubiläum, wie immer hervorragend organisiert vom Gernlindner Vereinskartell. Seit 1947 begeistern originelle Fußgruppen und Faschingswägen die Zuschauerinnen und Zuschauer von nah und fern. Die einmalige Faschingsgaudi, die sich durch die Straßen von Gernlinden schlängelt hat in den 65 Jahren ihres Bestehens viele Freunde auch außerhalb unserer Gemeinde dazu gewonnen. Beginn und Ende des Zuges ist am Bürgerzentrum in Gernlinden, dies führt dort zu einer stimmungsvollen Faschingsgaudi rund um das Zentrum sowie im Saal bei der anschließenden Prämierung.

FOTO: TB

### Rathaus bleibt zu

Das Rathaus der Gemeinde Maisach und alle gemeindlichen Einrichtungen bleiben am Faschingsdienstag, 21. Februar, ganztägig geschlossen. Außerdem möchte der AWB Sie darüber informieren, dass am Faschingsdienstag die großen Wertstoffhöfe, die Bauschuttdeponie Jesenwang und die Deponie Jedenhofen ebenfalls geschlossen sind.

GEMEINDE

## Nagelstudio

### Marion Neckar-Kotzmann

Max-Rappenglitz-Ring 8

( Maisacherstr. gegenüber LIDL )

82216 Maisach/Gernlinden

- Fett weg mit Ultraschall

- Permanent Make-Up

- Fußpflege

- Wimpernverlängerung

- Wimpern färben

- Augenbrauen färben

- Spray Tanning

Marion Mobil: 0172-82 50 567

[www.marions-nagelstudio-olching.de](http://www.marions-nagelstudio-olching.de)

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

# Die Gemeinde bleibt im Dialog



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Maisach,**

im Jahr 2012 dürfen wir uns über mehrere große Vereinsjubiläen freuen. Die Waldschützen Gernlinden feiern ihr 100-jähriges Bestehen ebenso der Burschenverein in Rottbach. Der Gesangsverein in Maisach darf sich sogar über 120 Jahre Vereinsleben freuen.

Die Reihe der Jubiläen eröffnet aber das Gernlindner Vereinskartell, das den 65. Faschingszug organisiert. Am Faschingssonntag darf ich Sie alle einladen, dieses schöne Jubiläum gemeinsam in den Straßen von Gernlinden mitzufeiern. Langjährige Jubiläen, die vermitteln, dass das Traditionsbewusstsein in unserer Gemeinde nach wie vor sehr verankert ist. Eine lange Tra-

dition bedarf aber auch einer stetigen Vereinsarbeit und einer Vielzahl von Ehrenamtlichen, die sich dem Vereinszweck und dessen Erhalt verpflichtet fühlen.

Unser attraktives Gemeindeleben basiert in vielen Bereichen auf das lebendige Weiterführen von Traditionen und einem Ideenreichtum. Dies schafft auch viel Neues. Bestehendes erhalten und Neues gestalten ist auch die Grundlage unserer Gemeindeentwicklung.

Am 5. März werde ich mit der Bürgerversammlung in Maisach die Reihe der vier Bürgerversammlungen eröffnen. Zu den Bürgerversammlungen in Ihren Orten möchte ich Sie sehr herzlich einladen! Nutzen Sie bitte die Gelegenheit, sich über Ihre Gemeinde und die Entwicklungen in Ihren Orten zu informieren. Ganz egal, ob Sie erst vor kurzem in unsere Gemeinde gezogen sind oder schon immer hier leben, aktuelle Informationen, die Ihr Lebensumfeld betreffen, sollten Ihnen einen Besuch der Bürgerversammlungen wert sein.

Als Bürgermeister sehe ich die Bürgerversammlungen nicht nur als die gesetzliche Verpflichtung, einen jährlichen Bericht an die Bürgerin-

nen und Bürger abzugeben, sondern als die Möglichkeit im Dialog Vorhaben und Entwicklungen zu besprechen.

Im Laufe eines Jahres ereignet sich sehr viel. Obwohl wir, die Gemeindeverwaltung, über Medien und Veranstaltungen versuchen unsere Bürger so schnell und genau als möglich zu informieren, stellen wir doch immer wieder fest, dass das Informationsangebot nicht umfänglich genutzt wird. Informationen schaffen Transparenz und die Möglichkeit, sich Einblicke zu den gemeindlichen Vorgängen und Vorhaben zu verschaffen. Mit fundierten Informationen fällt es Ihnen leichter Vorgehensweisen zu verstehen oder berechtigte Kritik anzubringen. Deshalb würde es mich freuen, Sie alle zahlreich auf den Bürgerversammlungen begrüßen zu dürfen.

Für die kommenden Faschingsstage wünsche ich Ihnen allen eine heitere und fröhliche Zeit, besuchen Sie die Faschingsbälle und Umzüge in Ihren Orten. Das gesellige Treiben lässt trübe Wintertage vergessen und verschafft Freude.

Mit den besten Grüßen  
aus dem Rathaus  
**Hans Seidl**  
1. Bürgermeister

## ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

### 1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

### Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

### Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,  
Friedhofsverwaltung/Fundbüro  
Tel. 08141/937-243, -244, -245  
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

### Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

### Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

### So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach  
oder Postfach 15, 82212 Maisach  
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250  
E-Mailadresse: info@maisach.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

### Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



**Die Bürgersprechstunde** mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 1. März, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. **GEMEINDE**

**Das nächste Mitteilungsblatt** erscheint am 15. März, Verteilungstermin ist der 13. März. Redaktionsschluss ist am 28. Februar. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach an die E-Mailadresse: [s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de)

**Photovoltaikanlage auf Ihrem Dach?**  
[www.reisinger-sonnenstrom.de](http://www.reisinger-sonnenstrom.de) ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der  
Gemeinde Maisach  
erscheint das nächste Mal am  
**15. März 2012**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und  
unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**

Telefon 08141/400138  
oder Telefax 08141/44170  
[anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de](mailto:anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de)

von Ihrem:



## BERATUNGSSTELLEN IM LANDKREIS

### Beratungen erfolgen kostenfrei

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die MitarbeiterInnen unterliegen der Schweigepflicht.

### Diakonisches Werk,

Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

### Beratungsstelle

für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

### „DONUM VITAE e.V.“ in Bayern

Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/18067, E-Mail: [fuerstfeldbruck@donum-vitae-bayern.de](mailto:fuerstfeldbruck@donum-vitae-bayern.de)

### „pro familia“,

Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon 08141/354899, E-Mail: [fuerstfeldbruck@profamilia.de](mailto:fuerstfeldbruck@profamilia.de)

VOM 14. FEBRUAR BIS 15. MÄRZ 2012

# Apotheken-Notdienst

## Februar 2012

14.02. Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 15.02., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80  
 16.02. Petri-Apo. Olching, Olching, Hauptstr. 31, Tel. 08142/1 37 23  
 17.02., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22  
 18.02., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25  
 19.02., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66  
 20.02., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 96 70  
 21.02., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84  
 22.02., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93  
 23.02., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08  
 24.02., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67  
 25.02., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37  
 26.02., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93  
 27.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
 28.02., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455  
 29.02., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

## März 2012

01.03., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
 02.03., Birkenapotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280  
 03.03., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00  
 04.03., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36  
 05.03., Sennen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48  
 06.03., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Telefon 08142/1 50 42  
 07.03., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
 08.03., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77  
 09.03., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 10.03., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80  
 11.03., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23  
 12.03., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22  
 13.03., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25  
 14.03., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66  
 15.03., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 96 70

## GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach  
 Telefonnummer 08141/94267  
 Fax: 08141/4045060  
 E-Mail: buecherei@maisach.de  
**Die Bücherei ist zu diesen Zeiten geöffnet:**  
 Dienstag von 14 bis 19 Uhr

Mittwoch von 9 bis 11 Uhr  
 Donnerstag von 14 bis 19 Uhr  
 Freitag von 14 bis 20 Uhr  
**Im Internet unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de)**  
 Online-Mediensuche möglich für alle Bücher, CD und Zeitschriften  
**Leiterin: Beate Seyschab**

## JUGENDBEGEGNUNGSTÄTTE MIT NACHMITTAGSBETREUUNG

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr,  
 Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag in

der Zeit zwischen 16 und 20 Uhr; Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der 5. bis 10. Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Frei-

## WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

**Polizeiinspektion Olching:** Telefon 08142/293-0  
**Rettungsdienst und Notarzt:** Telefon 112  
**Feuerwehr:** Telefon 112  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst:** Telefon 01805/191212  
**Kreiskrankenhause Fürstenfeldbruck:** Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck,** Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr  
**Kinderärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr  
**Giftnotrufzentrale München:** Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail [tox@lrz.tum.de](mailto:tox@lrz.tum.de) – Internet: [www.toxinfo.org](http://www.toxinfo.org)  
**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage unter

[www.tierarztnotdienst-ffb.de](http://www.tierarztnotdienst-ffb.de)  
**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege:** Telefon 08141/90877  
**Tagespflege:** Tel. 08141/305951  
**Offene Altenarbeit:** Tel. 08141/90008  
**Kinderparks:** Tel. 08141/90591  
**Mittags- und Ferienbetreuung:** Telefon 08142/2395  
**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansgar für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526  
**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850  
**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** 08141/3573565  
**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar  
**Kanal-Notdienst und Notruf**

**in Abwasserfragen:** Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839  
**Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten:** ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: [fuerstenfeldbruck@esb.de](mailto:fuerstenfeldbruck@esb.de)  
**Stromstörungsmeldung** für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: [www.eon-bayern.com](http://www.eon-bayern.com); für Malching: Stadtwerke FFB, Telefon 08141/4010  
**Bereitschaft Wasserwerk Maisach:** 6. bis 19. Februar Herr Walch(Telefon 08141/30108); 20. Februar bis 4. März Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 5. bis 18. März Herr Rauh (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

## MUSIKSCHULEN

➔ **Musikschule Maisach/Gernlinden:** Alle Infos erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail [Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de](mailto:Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de)  
 ➔ **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.:** Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter [www.blaskapelle-maisach.de](http://www.blaskapelle-maisach.de), Andrea Turini, Telefon 0163/6874573

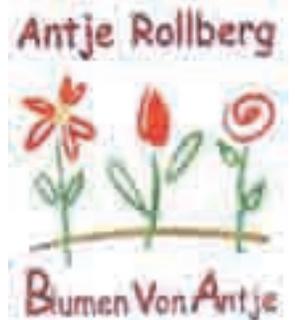
## KUNSTSTOFFMOBIL

Leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. **In Überacker,** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **in Rottbach,** kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **in Gernerswang,** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr

## PROBLEMMÜLL

Die nächste Sammlung findet am 20. Februar von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw.  
 Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. AWB

*Blumen von Antje*



**Hermann-Löns-Straße 5  
82216 Gernlinden  
Telefon 0 81 42/4 44 50 02**

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo./Die./Do./Fr.  
9 - 12 und 14 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 13 Uhr - Mi. geschlossen**

**Steuerwissen ist Geld!**

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

**Wissen, wie man Steuern spart!**

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen.  
Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle:  
**Susanne Hagn**  
Tulpenstr. 1d  
82216 Maisach  
Tel. (0 81 41) 9 03 62  
e-Mail: [Susanne.Hagn@vlh.de](mailto:Susanne.Hagn@vlh.de)  
Bei Bedarf Hausbesuch!



*Neueröffnung*

*Skandinavische Mode  
ab Gr. 36 und für  
große Größen bis Gr. 52*

*Schmuck/Modeschmuck  
und Accessoires*

**Samstag 25.2.**



*Tombolina*

**Bahnhofstr. 19  
82216 Maisach  
Tel. 08141 / 52 72 091**

[www.tombolina.de](http://www.tombolina.de)

**Maisacher Tiefbau**  
Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung

**Meisterbetrieb Peter Partsch**  
Rottbach  
Schmiedstraße 4  
82216 Maisach

Telefon 0 81 35/80 93  
Telefax 0 81 35/88 49



**Frisch vom Bauernhof  
aus eigener Haltung und Schlachtung**

• Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier  
• Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:  
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr  
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann  
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/432




**VERANSTALTUNGSKALENDER**

**Februar 2012**

- 14.02., 9.00, Eltern-Kind-Programm® (EKP), Brucker Forum e. V., Kath. Pfarrheim, Gernlinden
- 14.02., 9.00, Immer Ärger mit den Hausaufgaben, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim, Gernlinden
- 15.02., 18.00 – 1.00, Weiberfasching TSV Gernlinden, Abt. Gymnastik, Sportgaststätte Gernlinden
- 16.02., 15.00 – 16.00, Englisch-Vorlesestunde, Gemeindebücherei
- 16.02., 19.00, Faschingsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
- 16.02., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
- 17.02., 14.00 – 17.00, Kinderfaschingsparty, Kath. Pfarrgemeinde Bruder Konrad Gernlinden, Pfarrsaal Bruder Konrad
- 17.02., 20.00, (Über-)Leben in einer „winterlichen Kirche“ (Karl Rahner)?, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
- 19.02., 14.00, Gernlindner Faschingszug, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, In und um Gernlinden
- 26.02., 15.00 – 16.00, „Die Perle“ ab 4 Jahre, Hühnerleiter e.V., Pfarrsaal St. Vitus

- 27.02., 9.00, Bewusster leben, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
- 28.02., 15.00 – 16.00, Vorlesestunde, Gemeindebücherei
- 28.02., 19.30, Grenzenlose Kinder... ein reizendes Thema!, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Maisach, Pfarrheim St. Vitus
- 29.02., 19.30, Gartenstammtisch, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Gasthaus Zadar

**März 2012**

- 01.03., 10.00 - 11.00 und 18.00 - 19.00, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 01.03., 19.30, Behältnisse für Osterschätze, Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
- 01.03., 19.30, Gemeinderat – Haushalt, Rathaus Sitzungssaal
- 03.03., 9.00, Altpapiersammlung, KISPUL, Maisach
- 03.03., 10.00, Baumschneidekurs/Arbeitseinsatz, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Stefansberg und Frauenberg Streuobstbäume
- 03.03., 19.00, Starkbierfest SC Maisach, SC Maisach, Vereinsheim SC Maisach
- 03.03., 19.30, Jahreshauptversammlung mit Neuwahl, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim
- 03.03., 20.00, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Gasthaus Zadar
- 05.03., 19.30, Bürgerversammlung Maisach, Gemeinde Maisach, Bräustüberl Maisach, Saal
- 05.03., 19.30 – 21.00, Jahreshauptversammlung, Feuerwehr Überacker, Sportheim Überacker
- 06.03., 19.30, Jahreshauptvers. aktive Feuerwehr Germerswang, FFW Germerswang, Feuerwehrh. Germerswang
- 07.03., 19.00, Jahreshauptversammlung Gewerbeortsverband Maisach, Firma Kolb & Sörge, I Frauenstr. 44, 82216 Maisach
- 07.03., 19.30, Bürgerversammlung Germerswang/Malching, Gemeinde Maisach, Gasthaus Mösl, Germerswang
- 08.03., 19.30, Bürgerversammlung Rottbach/Überacker, Gemeinde Maisach, Gasthaus Heinzinger, Rottbach
- 09.03., 18.00, Kleiderbasar Frühjahr – Annahme, KISPUL, Hauptschule Maisach
- 09.03., 20.00 – 23.00, 10 Jahre aMuSing, vhs Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden
- 10.03., 6.00 – 20.00, Ski-Trainingsfahrt Maria Alm/Saalfelden, SC Maisach, Abteilung Ski- und Bergsport, Maria Alm/Saalfelden
- 10.03., 9.00 – 12.00, Kleiderbasar Frühjahr, KISPUL, Hauptschule Maisach
- 10.03., 14.00, Jahreshauptversammlung, BdV Gernlinden, Bürgerzentrum
- 11.03., 15.00 – 16.00, „Der Grüffelo“ ab 4 Jahre, Hühnerleiter e.V., Pfarrsaal St. Vitus
- 13.03., 20.00, Jahreshauptversammlung SC Malching, Angerwirt, Malching
- 14.03., 19.30, Jahreshauptversammlung, Obst- und Gartenbauverein Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 15.03., 19.30, Bürgerversammlung Gernlinden, Gemeinde Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden

**Selbsthilfegruppen**

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe** Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Lauftreff am Waldsee statt. Treffpunkt ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte unter der Telefonnummer 08142/14467 oder 08141/90877.

**Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach** trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

**Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen:** Nächste Termine (jeweils Freitag) am 17. Februar und 2. März (14-tägig) jeweils von 16 bis 18 Uhr in den Räumen der Caritas Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5/1. Stock (Lift vorhanden), Eingang in der Schöngesinger Straße im Innenhof, Telefon 08141/2824 1975.

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Information. Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter unter Telefon 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört.

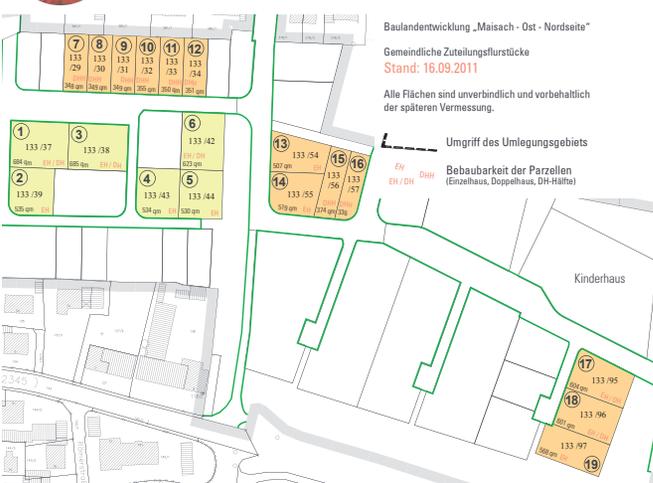
**Verkauf von Baugrund in Maisach-Ost**

Die Gemeinde Maisach verkauft im Rahmen der gemeindlichen Baulandsicherung für Einheimische in Maisach in dem Baugebiet Maisach-Ost:

- 1 Einzelhaus Grundstück mit einer Größe von 542 m² bebaubar in E+1+D-Bauweise
- 1 Doppelhaushälfte mit einer Größe von 350 m² bebaubar in E + D-Bauweise
- 1 Doppelhaushälfte mit einer Größe von 355 m² bebaubar E + 1 +D-Bauweise
- 1 Doppelhaus- oder Einzelhausgrundstück mit einer Größe von 604 m² bebaubar E+1+D-Bauweise

Näheres zur Bebauung regelt der Bebauungsplan „Maisach-Ost, Nordseite“, der auf der Internetpräsenz der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) auf der Startseite zum Download bereit steht. Die Grundstücke werden zu einem Kaufpreis von 315,— €/qm verkauft. Der Käufer hat darüber hinaus alle anfallenden Nebenkosten für Notar, Grundbuchamt, Grunderwerbsteuer zu tragen. Die auf das Grundstück entfallenden Beiträge, Gebühren und Kosten für Anlagen und Einrichtungen der Erschließung sowie der Ver- und Entsorgung werden im Zuge der amtlichen Umlegung von der Gemeinde Maisach übernommen.

Als Schluss der Bewerbungsfrist und Stichtag, zu dem die Voraussetzungen erfüllt sein müssen, wird der 15.03.2012 festgesetzt. Für nähere Auskünfte und zur Abholung bzw. Anforderung der Bewerbungsunterlagen steht Frau Endres im Rathaus, Altbau, Erdgeschoß, Zi. E 05 (Tel. 08141/937 213) zur Verfügung.



**Verkauf von Baugrund im neuen Baugebiet Maisach-Ost, Nordseite**

Die Gemeinde Maisach verkauft im Baugebiet Maisach-Ost, Nordseite einen Bauplatz (Nr. 16 im beigefügten Lageplan) zur Bebauung mit einer Doppelhaushälfte. Näheres zur Bebauung regelt der Bebauungsplan „Maisach-Ost, Nordseite“, der auf der Internetpräsenz der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) auf der Startseite zum Download bereit steht.

Das Grundstück hat eine Größe von 334 m². Das Grundstück wird gegen Höchstgebot verkauft. Der Käufer hat darüber hinaus alle anfallenden Nebenkosten für Notar, Grundbuchamt, Grunderwerbsteuer und dgl. zu tragen. Der Erschließungskostenanteil wird 80 € pro m² betragen. Dieser ist bei der Abgabe des Kaufangebotes zu berücksichtigen. Die Kaufangebote sind schriftlich einzureichen bei der

**Gemeinde Maisach**  
**z. H. Frau Endres, Schulstr. 1, 82216 Maisach.**  
 Als Schluss der Abgabe der Kaufangebote wird der 15.03.2012 festgesetzt. Für nähere Auskünfte steht Frau Endres im Rathaus, Altbau, Erdgeschoß, Zi. E 05 (Tel. 08141/937 213) zur Verfügung.

**Einkaufen auf den Wochenmarkt**

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

**Wochenmarkt in Gernlinden**

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

**Bauern-/Wochenmarkt in Maisach**

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes begrüßen ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vor-



wiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, tagesfrischer Spargel und frischer Apfelsaft. Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte finden Sie im 14-tägigen Wechsel auf dem Markt und zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

## Bürgerversammlungen 2012 in der Gemeinde Maisach

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, zu den Bürgerversammlungen 2012 möchte ich Sie einladen. Der Rechenschaftsbericht umfasst den Rückblick auf das Jahr 2011 und den Einblick in das Jahr 2012. Bitte nutzen Sie die Gelegenheit, sich direkte und aktuelle Kenntnisse über unsere Gemeinde und ihre Entwicklung zu verschaffen.

**Bürgerversammlung Maisach**, Saal Bräustüberl Montag, 5. März 2012, 19.30 Uhr (bitte unbedingt beachten: für diese Versammlung gab es eine Terminänderung);  
**Bürgerversammlung für Gernerswang**

**Malching**, im Gasthaus Mösl in Gernerswang Mittwoch, 7. März 2012, 19.30 Uhr;  
**Bürgerversammlung für Rottbach/Überacker**, mit Abstimmung über die Realisierung der OV-Straße Oberlappach-Frauenberg, im Gasthaus Heinzinger in Rottbach Donnerstag, 8. März 2012, 19.30 Uhr;  
**Bürgerversammlung Gernlinden**, Bürgerzent. Donnerst., 15. März 2012, 19.30 Uhr. Die nachfolgend genannten Themenblöcke werden in Bezugnahme auf die einzelnen Projekte und Entwicklungen vor Ort angesprochen:

1. Statistische Entwicklungszahlen;
2. Finanzhaushalt der Gemeinde;
3. Ausbau und Weiterentwicklung der Kinderbetreuung;
4. Entwicklung unserer Schulen und Bildungseinrichtungen;
5. Weitere Freizeitangebote für die Jugend;
6. Seniorenbetreuung und Maisach auf dem Weg zur seniorengerechten Gemeinde;
7. Weiterentwicklung des Sport- und Freizeitangebotes;
8. Nahversorgungsstrukturen;
9. Schutz- und Sicherheit; technische Wei-

- terentwicklung bei unseren Feuerwehren;
  10. Nachnutzung des Flughafengeländes;
  11. Planungsabsicht der Stadt Fürstenfeldbruck auf dem Militärstandort Fürsty;
  12. Ortsentwicklung und Infrastruktur;
  13. Aufwertung der Ortsinnenbereiche; verbesserte Grünstruktur;
  14. Straßen- und Verkehrsanlagen;
  15. Ausbau regenerativer Energieerzeugung und energetische Sanierung der gemeindlichen Gebäude;
  16. Arbeitsplätze und Gewerbeentwicklung.
- Hans Seidl**, 1. Bürgermeister

## Kostenlose Erst-Energieberatung

Steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?

★ Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern? Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifizierte Energieberater von Ziel21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstenfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Ge-

meinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung (eine Woche vorher) ist erforderlich.

**Anmeldung** im Rathaus unter der Telefonnummer 08141/937-260;  
**Nächster Termin:**  
Mittwoch, 7. März 2012  
von 10 bis 12 Uhr im Rathaus.

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von ZIEL 21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck unter der Telefonnummer 08141/519225.

GEMEINDE

## Rentenservice nach Terminvereinbarung

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenanspruchstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungs-

träger. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 20. Februar und 5. März im Bürgerzentrum Gernlinden.

**Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach**, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Tagsold täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/937-242.

## Schlaubi – kostenlose Spieleausleihe

Sie finden uns im Kispul- Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, in 82216 Maisach (am Sportplatz).  
Telefonnummer: 08141/95103;  
Öffnungszeiten donnerstags 15.30 bis 17.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien);

wir bieten allen Interessenten eine kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (zum Beispiel Lük, Logico usw);  
im Internet unter [www.schlaubi-maisach.de](http://www.schlaubi-maisach.de)

## Festsetzung der Friedhofsgebühren ab 2012

**Die Gemeinde** ist nach den gesetzlichen Vorschriften verpflichtet die Friedhofs- und Leichenhausgebühren kostendeckend festzusetzen. Das bedeutet, dass die entstehenden Kosten im Friedhofsbereich von den Nutzern bezahlt werden müssen. Die Gemeinde übernimmt aber ca. die Hälfte der anteiligen Kosten für die noch nicht belegten Gräber.

**Alle entstehenden Kosten** müssen bei der Berechnung der Gebühren berücksichtigt werden. Insbesondere die Kosten des Unterhalts wie Laub entfernen oder Hecken pflegen sind ganz erhebliche Faktoren. Aber auch die Kosten der erstmaligen Herstellung der Friedhöfe (und auch weitere Investitionen) fließen über Abschreibungen und kalkulatorische Zinsen in die Gebühren ein. Die Gemeinde ist deshalb bemüht die Kosten des Unterhalts möglichst konstant zu halten und trotzdem gepflegte Friedhöfe vorweisen zu können. Ein von manchen

Bürgern geforderter noch größerer Pflegeaufwand in den Friedhöfen würde zwangsläufig zu noch höheren Gebühren führen.

**Erfreulicherweise konnten die Kosten** durch ständige Überprüfung auf ihre Notwendigkeit hin in den letzten Jahren konstant gehalten werden. Das bedeutet, dass sowohl die Friedhofs- als auch die Leichenhausgebühr nicht erhöht werden müssen.

**Die Gebühren bis 31. Dezember 2014:**

Familiengrab	1920 Euro
Einzelgrab	960 Euro
Urnengrab (4-fach Belegung)	960 Euro
Urnengrab (2-fach Belegung)	480 Euro
Urnenstele/-wand	480 Euro
Kindergrab	480 Euro
Anonymes Grab	240 Euro
Leichenhausgebühr	130 Euro

GEMEINDE

**Jetzt wird's ernst!**  
**SAT-Analog-Abschaltung**  
**30. April 2012**

**Linea 42 100 LED**  
16:9 LCD-TV / 42" / 107 cm

Tri-Star Bedienkonzept - in 3 Stufen an Ihre Bedürfnisse anpassbar

**Brillantes Bild**

- 100-Hz-DMC-Bildtechnologie
- mecavisionHD für klare und perfekte Bildarstellung (24p)

**Vielseitige Ausstattung**

- HDTV-Empfang über DVB-C und DVB-S2 integriert
- USB-Anschluss für Video und Foto\*
- USB-Recording
- DVB-C/-T/-S2 integriert
- CI+-Schacht
- Farbe: Schwarz Mocca, Silber Metallic
- inkl. Glas Tischfuß

**Kraftvoller Klang**

- mecaSound+ Tonsystem mit sattem Sound (2x20W)

Energieeffizienzklasse: C

Ihr Metz Fachhändler berät Sie gerne ausführlich:

**Elektro Hirsch GmbH**  
82216 Maisach  
Bahnhofstraße 9  
Telefon 08141/39090  
Telefax 08141/90275

\*anwendungsabhängig

# Infos für Hundebesitzer

Die Gemeinde Maisach möchte am 8. März um 19 Uhr mit der Hundeschule Huber und Herrn Bentenrieder eine ca. zweistündige Infoveranstaltung für alle Hundebesitzer abhalten. Besprochen wird unter anderem der Umgang mit Hunden in der Feldflur, mögliche Einflüsse von Hundekot, freilaufende Hunde und Wildhege, Ruhebereiche in der Natur und richtiges Verhalten der

Hundeführer in Naturbereichen und in Bereichen vor Spielplätzen und öffentlichen Anlagen. Diese Veranstaltung ist für Sie kostenlos. Der Veranstaltungsort wird Ihnen nach Anmeldung gesondert mitgeteilt. Wir bitten alle Hundebesitzer sich bei Frau Würfel unter Tel. 08141/937-232, Fax 08141/937-432 oder auch E-Mail i.wuerfel@maisach anzumelden. **GEMEINDE**

## Standortübersicht von Splittstreukästen (Gesamtzahl: 100)

### Ortsteil Maisach (Anzahl 34 Stück):

Otto-Hahn-Straße/Ecke Frauenstraße, Schlesierstraße/Ecke Wielandstraße, Lindacher Straße/Ecke Jahnstraße. Alte Brucker Straße 6, Alte Brucker Straße am Sportplatz, Moserstraße /Ecke Zweigstraße, Zweigstraße/Ecke Feldstraße, Sonnenstraße/Ecke Feldstraße, Hauptstraße 13 (Maibaum), Emmeringer Straße/Ecke Römerstraße, Bräuhausstraße/Ecke Metzgerstraße, Kandlerstraße (Feuerwehr), Riedlstraße/Ecke Nottensteinstraße, Wilhelmstraße/Ecke Karlstraße., Schillerstraße 7 b, Schmidhammerstraße 1-5, Schmidhammerstraße (Kindergarten), Schulstraße (Rathaus), Josef-Sedlmayr-Straße (Turnhalle), Schulstraße (Pfarrhof), Friedhofstraße 1, Buchenstraße (beim Kinderspielplatz), Rosenstraße 13-15, Nelkenstraße/Ecke Rosenstraße, Lilienstraße 6, Krokusstraße 13, Edelweißstraße 1-9, Arnikastraße 17, Überackerstraße 3, Müllerstraße 10, Hauptschule im Hof, Riedlstraße (Grundschule), Feldenstraße 2, Dahlienstraße 13 (bei Trafost.).

### Ortsteil Gernlinden (29 Stück):

Oberweg/Ecke Maisacher Straße, Maisacher Straße kleiner Wertstoffhof, Fichtenstraße Am Trafohaus, Berlepschstraße/Ecke Frühlingstraße, Sommerstraße Ecke Maisacher Straße, Kolpingweg, Friedenstraße/Bruder-Konrad-Straße, Buschingstraße (Schule), Feuerwehrhaus Brucker Straße 7, Brucker Straße 21, Friedhof Hugo-Brunninger-Straße, Gebr.-Grimm-Weg (vor Kindergarten), Hans-Wegmann-Straße/Ecke Anzengruberstraße, Heinzingerstraße (Transformatorhaus), Heinestraße Fußgängerüberführung, Graf-Toerring-Straße (Maibaum Sparkasse), Graf-Toerring-Straße/Ecke Winterstraße, Merianstraße/Ecke Verdistrasse, Hermann-Löns-Straße (Fußgängerüberführung), Ringstraße/Ecke Ganghoferstraße, Ganghoferstraße/Ecke Liebigstraße, Ganghoferstraße/ Lise-Meitner-Straße, Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24, Sportstraße/ Einfahrt zum TSV Gelände, Wettersteinstraße/Ecke Alpspitzweg, Wettersteinstraße/Ecke Kreuzeckweg, Meisenweg/Ecke Finkenweg, Fritz-Reuter-Straße/Wettersteinstraße, Hermann-Löns-Straße Wendehammer

### Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück):

Palsweiser Str./Ecke Heuweg, Moosalmstr. Nordwestlich der Brücke über den Lüßgraben.

**Ortsteil Überacker (Anzahl 9 Stück):** Bergstr./Ecke Schulweg, Bergstr./Mühlstr., Pfarrstr. 1, Rottbacher Str./Ecke Bergstr., Josef-Bauer-Str., Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg, Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve), Im Krautgarten 28 (gegenüber), Eichenstr. (Kinderg.).

**Ortsteil Malching (Anzahl 5 Stück):** Dorfstr. 1 Am Steinacker (Pfarrhof) Am Steinacker 5 (gegenüber) Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.

### Ortsteil Gernerswang (Anzahl 6 Stück):

Luitpoldstraße/Ecke Untere Mühlstraße, Luitpoldstraße/Ecke Kreuzstraße, Kohlstattstraße (Kermarstraße), Kermarstraße 31 Höhe Lugbergstraße, Keltensstraße Östlicher Zugang Friedhof, Am Fischberg, Am Oberfeld, Am Unterfeld.

### Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück):

Weierhauserstraße/Ecke Pracker Straße, Lappacher Straße 8, Deisenhofener Straße bei Feuerwehr.

### Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück):

Am Sandberg 2, Kirchfeldstr. 9.

### Ortsteil Fußberg:

Abzweigung Widmann

### Ortsteil Deisenhofen:

Kreuzung beim Spiegel

### Ortsteil Diepoltshofen:

Haus Nr. 11 (gegenüber)

### Ortsteil Obermalching:

zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6

### Ortsteil Oberlappach:

Bushaltestelle (Kreuzung)

### Ortsteil Stefansberg:

Kirchbergstr./Ecke Stefanustr.

### Ortsteil Weiherhaus:

Bushaltestelle

### Ortsteil Unterlappach:

Zugang Kirche

Im Hinblick auf die kommende Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürger nochmals auf die Einhaltung der **Räum- und Streupflicht** aufmerksam machen. Hierzu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung für die Räum- und Streupflicht:

„Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahnfläche von rund 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze – auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (zum Beispiel Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Bei besonderer Glättegefahr (zum Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt bzw. Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Einhaltung der Räum- und Streupflicht gebeten.“

# Aufkirchner Straße

Das Staatliche Bauamt Freising beabsichtigt die Aufkirchner Straße zwischen der Riedlstraße im Süden und der Luststraße im Norden neu auszubauen. Das bedeutet: der komplette Asphalt wird ausgebaut und die Oberflächenentwässerung wird neu in Form von Riegeln gebaut werden. Die Gemeinde Maisach wird in diesem Zusammenhang die Gehbahnbereiche, die mit einer Asphaltoberfläche versehen sind, gegen Betonsteinpflaster

tauschen. Im Vorfeld des Ausbaus der Fahrbahn wird auch die Wasserleitung im Abschnitt zwischen der Schmidhammer- und der Riedlstraße erneuert werden. Für die Durchführung dieser Baumaßnahme ist der Zeitraum von Anfang August bis Ende September 2012 vorgesehen. Genauere Angaben zur Ausführung können noch nicht gemacht werden, da seitens des Staatlichen Bauamts Freising noch keine Detailpläne vorliegen. **GEMEINDE**

DER NEUE TWINGO IST DA!



Schon ab **8.990,- €\*\***

**GLEICHER ESPRIT FRECH WIE NIE.**  
 Dank seinen individuellen Designvarianten, seinem geräumigen Innenraum und dem kleinen Wendekreis ist er auch heute noch wie geschaffen für die Stadt. Und mit seinem Kofferraum, der bis zu 959 Liter fasst, optimal für Shoppingtouren! Doch das ist längst nicht alles: Wenn Sie noch mehr frischen Wind in Ihr Leben bringen wollen, können Sie einfach sein Faltdach öffnen!

**Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO2-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).**

**ERICH WALTER OHG**  
 Rosenstraße 2 • 82216 Maisach  
 Tel. (0 81 41) 9 05 44



\* Klimaanlage und CD-Radio mit MP3-Funktion im Wert von 1.290,- € ohne Aufpreis. Angebot gültig bis zum 30. 04. 2012. \*\*Angebotspreis für einen Renault Twingo Expression 1,2 LEV 75. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

### Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 15.02., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 17.02., 8.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 18.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 18.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 19.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 22.02., 18.30 Uhr: Gottesdienst mit Aschenauflegung  
 Freitag, 24.02., 8.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 24.02., 17.00 Uhr: Kreuzwegandacht  
 Samstag, 25.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 25.03., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 26.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Isidoriverein  
 Sonntag, 26.03., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst  
 Mittwoch, 29.02., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 02.03., 8.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 02.03., 17.00 Uhr: Kreuzwegandacht  
 Freitag, 02.03., 19.30 Uhr: Evang. Kirche Gernlinden:  
 Weltgebetstag der Frauen  
 Samstag, 03.03., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 03.03., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 04.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Mittwoch, 07.03., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 09.03., 8.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 09.03., 17.00 Uhr: Kreuzwegandacht  
 Samstag, 10.03., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 10.03., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 11.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 11.03., 18.30 Uhr: Chorraumgottesdienst  
 Dienstag, 13.03., 16.00 Uhr: Fatimarsosenkranz

### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 19.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 22.02., 18.30 Uhr: Gottesdienst mit Aschenauflegung  
 Sonntag, 26.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 28.02., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 02.03., 19.30 Uhr: Evang. Kirche Gernlinden:  
 Weltgebetstag der Frauen  
 Sonntag, 04.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 11.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Dienstag, 13.03., 18.30 Uhr: Messe

### Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 19.02., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 22.02., 18.30 Uhr: Gottesdienst mit Aschenauflegung  
 Samstag, 25.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Freitag, 02.03., 19.30 Uhr: Evang. Kirche Gernlinden:  
 Weltgebetstag der Frauen  
 Sonntag, 04.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Vorstellung  
 der Erstkommunionkinder  
 Dienstag, 06.03., 18.30 Uhr: Messe  
 Sonntag, 11.03., 10.00 Uhr: Vereinsgottesdienst

### Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 16.02., 18.30 Uhr: Messe (M)  
 Sonntag, 19.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (G)  
 Mittwoch, 22.02., 18.30 Uhr: Gottesd. mit Aschenauflegung (M)  
 Donnerstag, 23.02., 18.30 Uhr: Gottesd. mit Aschenauflegung (G)  
 Sonntag, 26.02., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 01.03., 18.30 Uhr: Messe (M)  
 Freitag, 02.03., 19.30 Uhr: Evang. Kirche Gernlinden:  
 Weltgebetstag der Frauen  
 Sonntag, 04.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Veteranenverein (G)  
 Donnerstag, 08.03., 18.30 Uhr: Messe (G)  
 Sonntag, 11.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Vorstellung  
 der Erstkommunionkinder

### Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 28.02., Halbtagesausflug mit dem Bus  
 Dienstag, 13.03., Kreuzweg in Kirche, anschl. Kaffee und Kuchen

## Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 16.02., 18.00 Uhr: Messe  
 Samstag, 18.02., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 18.02., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 19.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Aschermittwoch, 22.02., 17.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 25.02., 17.15 – 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit  
 Samstag, 25.02., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 25.02., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
 1. Fastensonntag, 26.02., 10.00: Pfarr- und Kindergottesdienst

Dienstag, 28.02., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag  
 Donnerstag, 01.03., 18.00 Uhr: Messe,  
 anschl. Gebet um geistl. Berufungen

Samstag, 03.03., 17.15 – 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit  
 Samstag, 03.03., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 03.03., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
 2. Fastensonntag, 04.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Donnerstag, 08.03., 18.00 Uhr: Messe  
 Freitag, 09.03., 15.00 – 17.00 Uhr: Ökum. Kinderbibeltag  
 Freitag, 09.03., 18.00 Uhr: Kreuzweg  
 Samstag, 10.03., 10.30 – 18.00 Uhr: Ökum. Kinderbibeltag  
 Samstag, 10.03. 18.00 Uhr: Abschlussgottesd. Kinderbibeltage  
 3. Fastensonntag, 11. 03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 13.03., 14.00 Uhr: Kreuzweg der Senioren  
 Donnerstag, 15.03., 18.00 Uhr: Messe  
 Freitag, 16.03., 18.00 Uhr: Kreuzweg  
 Samstag, 17.03., 17.15 – 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit  
 Samstag, 17.03., 17.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 17.03., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
 4. Fastensonntag, 18.03., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 4. Fastensonntag, 18.03., 18.00 Uhr: Josephi-Feier

## Evangelische Emmaus-Gemeinde

### Gottesdienste im Emmaus-GZ Maisach

Sonntag, 19.02., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon  
 Sonnt., 04.03., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesd., Präd. Schönrock  
 Sonntag, 18.03., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon

### Veranstaltungen im Emmaus-GZ Maisach

Mittwoch, 15.02. 16.30 Uhr: Teentreff  
 Donnerstag, 16.02., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe  
 Dienstag, 28.02., 15.30 Uhr: Regenbogenbande  
 Dienstag, 28.02., 20.00 Uhr: Elternabend Konfis  
 Donnerstag, 01.03., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe  
 Donnerstag, 08.03., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe  
 Samstag, 10.03., 10.00 Uhr: Konfirmandenunterricht  
 Dienstag, 13.03., 15.30 Uhr: Regenbogenbande  
 Dienstag, 13.03., 19.00 Uhr: Jugendkammer tagt  
 Mittwoch, 14.03., 14.30 Uhr: Seniorenkreis  
 Donnerstag, 15.03., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe  
 Donnerstag, 22.03., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe  
 Samstag, 24.03., 10.00 Uhr: Konfirmandenunterricht  
 Dienstag, 27.03., 15.30 Uhr: Regenbogenbande  
 Donnerstag, 29.03., 19.30 Uhr: Gospelchorprobe

### Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 26.02. 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Vikar Streidl,  
 gleichzeitig Kinder-Gottesdienst  
 Sonntag, 11.03., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon  
 Sonntag, 25.03., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon  
**Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden**  
 Mittwoch, 15.02., 19.00 Uhr Abend der Begegnung  
 Mittwoch, 21.03., 19.00 Uhr Abend der Begegnung

## Bekanntmachung Steuertermine

Am 15. Februar 2012 sind diese Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

- ★ Grundsteuer
- ★ Gewerbesteuer
- ★ Abrechnung Wasser
- ★ Abrechnung Abwasser
- ★ Abschlag Abwasser
- ★ Hundesteuer

Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nachstehenden Konten.

Sparkasse Maisach  
 Kontonr. 4946414  
 BLZ 700 530 70  
 HypoVereinsb. Maisach  
 Kontonr. 185 045 100 8  
 BLZ 700 202 70  
 Volksbank Maisach  
 Kontonr. 110 485  
 BLZ 701 633 70  
 Postbank München  
 Kontonr. 144 74 800  
 BLZ 700 100 80

Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

Zum Fahrplanwechsel ist das neue Fahrplanbuch des Münchner Verkehrs- und Tarifverbundes erschienen. Der „Gesamtfahrplan 2012“ beinhaltet es neben allen Fahrplänen nützliche Infos rund um den ÖPNV in München. Nicht umsonst gilt das auf 1100 Seiten angewachsene Werk als das umfassendste Mobilitätshandbuch Münchens. Im Internet: [www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)

## Löwen-Apotheke in Maisach unter neuer Leitung!

Seit Anfang des Jahres hat die LöwenApotheke in Maisach eine neue Filialleitung. Frau Karin Pratter, die viele Maisacher noch von ihrer langjährigen Tätigkeit in der Angeliika-Apotheke kennen, leitet ab sofort die Löwen-Apotheke. Das Apotheken-Team ist froh, eine derart profilierte und erfahrene Kollegin als Mitarbeiterin gewonnen zu haben. Karin Pratter, die neben ihrer Tätigkeit als Apothekerin die



Filialleiterin, Apothekerin Karin Pratter und Apotheker Heiner Pflaum.

Ausbildung zur Fachapothekerin für Allgemeinmedizin absolvierte, bringt ein enormes Fachwissen und eine langjährige Berufserfahrung mit. Die bisherige Filialleiterin Birgit Pipke wechselte in unsere neue Filiale, die Amper-Apotheke am Bahnhof Esting. Auf diesem Wege bedanken wir uns bei Frau Pipke für die geleistete Arbeit und wünschen ihr bei ihrer neuen Aufgabe alle Gute.



**LÖWENAPOTHEKE**  
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE  
**Maisach**  
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7 · 82216 Maisach  
 Tel. 08141-90584 · Fax: 08141-392657

Öffnungszeiten:  
 Montag - Samstag: 8:00 - 12:30 Uhr  
 tägl. ausser Mi. + Sa.: 14:30 - 18:30 Uhr

# Fahrradständer am Haltepunkt Gernlinden errichtet

Nachdem am 15. September 2011 durch den Gemeinderat eine Projektfreigabe erfolgt ist, wurde am 21. November mit den Bauarbeiten zur Errichtung von zusätzlichen Fahrradständern begonnen. Der erste Schritt war, den neuen Stellplatz für die beiden Abfallcontainer im Friedhof zu errichten. Dann erfolgte die Herstellung der Streifenfunda-



mente, die benötigt werden, um die Fahrradüberdachung befestigen zu können. Die Lieferung und Montage der Fahrradständer mit 54 Einstellmöglichkeiten und der Überdachung erfolgte am 6. Dezember 2011 und wurde mit der Errichtung einer Zaunanlage am 23. Dezember abgeschlossen. Die Baukosten für das Gesamtprojekt betragen

ca. 27 000 Euro. Die neuen Fahrradständer stehen seit 24. Dezember 2011 zur Verfügung. Die Gemeinde möchte alle S-Bahnnutzer daran erinnern, ihre Fahrräder, die in den Unterstellmöglichkeiten unter dem Überführungsbauwerk keinen Platz bekommen, die neuen Fahrradständer am Friedhofsgelände zu nutzen.

GEMEINDE/FOTO: TB

**MARKISEN**  
Sparen Sie jetzt!

**Ständige Musterschau**  
auf ca. 150 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
**Markisen in Originalgröße**  
Mo.-Fr. 8-12 und 13-18 Uhr  
Erste Adresse für Sicht- und Sonnenschutz.

**Brandt + Zäuner**  
FACHBETRIEB  
Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk

Hubertusstraße 8  
Fürstenfeldbruck  
Tel. (081 41) 14 31  
Großer Kunden-Parkplatz

## Fursty: Nachbesserungen bei Unterlagen

**FORTSETZUNG VON SEITE 1**  
Auch das bestehende Bahn-  
gleis an die S-Bahnlinie 3 in  
Maisach wird angesprochen.  
Ein zusätzlicher zweiter Ver-  
kehrsanschluss im Osten wird,  
im Hinblick auf den zu erwar-  
tenden Zu- und Abfahrtsver-  
kehr von bzw. zur nahen Bun-  
desautobahn, als wünschens-  
wert bezeichnet. Die Stadt ist  
sich dabei bewusst, dass ein  
solcher nur realisiert werden  
kann, wenn die Nachbarge-  
meinden Maisach und Emme-  
ring dies ermöglichen. Gleiches  
gilt für die angesprochene  
Bahnanbindung nach Maisach  
oder auch eine Verbindung der  
S-Bahn-Linien 3 und 4 mit einem  
Schnellbussystem.

Die Verfahrensunterlagen  
enthalten zu den für einen Be-  
bauungsplan mit dieser Trag-  
weite zwingend erforderlichen  
Prüfungen und Gutachten nur  
verbale Aussagen und Verwei-

se auf noch durchzuführende  
Untersuchungen und Be-  
standsaufnahmen. Der Ge-  
meinderat Maisach hält es für  
unerlässlich, dass sowohl ein  
Lärmgutachten über die Aus-  
wirkungen der geplanten künf-  
tigen Nutzungen als auch ein  
Verkehrsgutachten erstellt und  
als Grundlage der Planung ver-  
wendet wird. Gleiches gilt für  
die FFH-Verträglichkeitsunter-  
suchung als auch die spezielle  
artenschutzrechtliche Prüfung.  
Erst wenn die Ergebnisse der  
geforderten Untersuchungen  
vorliegen und in die Beurteil-  
ung mit einfließen können, ist  
letztendlich eine Bewertung der  
Planungen der Stadt Fürsten-  
feldbruck möglich.

Dafür ist auch Zeit genug, da  
bis zum heutigen Tag noch kei-  
nerlei Aussagen zum endgülti-  
gen Aufgabzeitpunkt durch  
die Bundeswehr vorliegen. Er-  
fahrungsgemäß gehen hier

noch viele Jahre ins Land.

Aufgrund der wenig aussa-  
gekräftigen Angaben zu den  
geplanten Nutzungen können  
aus Sicht der Gemeinde Mai-  
sach die Auswirkungen auf die  
dortigen Einrichtungen, Infra-  
struktur und Planungsabsich-  
ten nicht abgeschätzt werden.  
Angaben über die mögliche  
Anzahl von Arbeitsplätzen z.B.  
im Bereich der öffentlichen  
Verwaltung fehlen gänzlich.  
Dies alles muss aber in die ver-  
kehrstechnische Untersu-  
chung mit Angabe des Quell-  
und Zielverkehrs einfließen.  
Auch die Auswirkungen von  
den angedachten Gleis- und  
Straßenanschlüssen mitsamt  
möglicher Busanbindungen  
sind hinsichtlich der von die-  
sen ausgehenden Belastungen  
erst noch zu beurteilen.

Bevor die Gemeinde Mai-  
sach eine abschließende Stel-  
lungnahme zu den Planungen

Fürstenfeldbrucks abgeben  
kann, wurde deshalb eine Kon-  
kretisierung der vorgesehenen  
Nutzungen nach Qualität und  
Quantität gefordert. Die feh-  
lenden Untersuchungen und  
Gutachten müssen durchge-  
führt werden und die Ergebnis-  
se vorliegen. Die nur verbale  
Abhandlung dieser Punkte mit  
der Ankündigung der Durch-  
führung zu einem späteren  
Zeitpunkt ist völlig unzurei-  
chend und entspricht auch  
nicht den Anforderungen des  
Baugesetzbuches.

Der Gemeinderat hat des-  
halb den Bauleitplänen Für-  
stenfeldbrucks für die Nachfol-  
genutzung des Kasernengelän-  
des nicht zugestimmt und die  
Stadt aufgefordert die Planung  
zu konkretisieren und um die  
für eine sachgerechte Beurteil-  
ung erforderlichen Gutachten  
und Untersuchungen zu ergän-  
zen.

GEMEINDE

**Logopädische Praxis**  
Dr. phil.  
**Roswitha Brüske**  
staatlich geprüfte Logopädin  
klinische Lerntherapeutin

Behandlung von Stimm-, Sprach-,  
Sprech- und Schluckstörungen

8 2 2 1 6 Maisach  
Hauptstrasse 6  
Telefon 081 41/22 63 38  
[www.Logopaedie-maisach.de](http://www.Logopaedie-maisach.de)

## Energieanlage mit Bürgerbeteiligung gefördert

Um beim weiteren Ausbau der  
regenerativen Energien auch  
allen Bürgerinnen und Bürgern  
die Möglichkeit zu geben, von  
der Wertschöpfung zu profitie-  
ren, hat die Gemeinde Maisach  
die Voraussetzungen zur Nut-  
zung einer größeren Dachflä-  
che geschaffen. Mit dem neuen

Gewerbeunternehmen Hage-  
meyer, das sich in Gernlinden  
ansiedelt, wurde vertraglich die  
Nutzbarkeit der Dachfläche für  
eine Bürgerenergieanlage gere-  
gelt. Die ca. 20.000 qm große  
Dachfläche mit Wechselrich-  
terraum stehen somit einer  
Bürgerbeteiligungsgesellschaft

zur Verfügung. Der Gemein-  
derat hat außerdem beschlossen,  
der Gründungsversammlung  
einen erfahrenen Gründungs-  
begleiter zur Seite zu stellen. 1.  
Bürgermeister Hans Seidl  
konnte dafür Hans Aigner von  
Ziel 21 gewinnen, der mit sei-  
ner Erfahrung aus der Grün-

dung mehrerer Anlagen auch  
hier eine wertvolle Unterstüt-  
zung leisten kann. Neben der  
Dachanlage auf dem Hage-  
meyer-Gebäude will die Ge-  
meinde Maisach auch weitere  
Dachflächen kommunaler Ge-  
bäude für Bürgeranlagen zur  
Verfügung stellen.

GEMEINDE

**Energie**  
sparen bis zu  
**78%\***

**Klappex® Fenster**  
mit Thermo-Rolläden !

\*im Rolladenkastenbereich

**klappex Fenster-GmbH**  
Tel. 08144/92 000

**Ausstellung**  
Jesenwanger Straße 52  
82284 Grafrath

## Abbrucharbeiten am Gut Gernlinden

Die Bebauung eines Teiles des Gutshofgeländes wirft ihre  
Schatten voraus. Der Dachstuhl des großen Stallgebäudes  
wird derzeit von einer Fachfirma abgetragen. Bei der Ge-  
meindeverwaltung wurde vor einigen Wochen der Abbruch  
der nördlichen Gebäude angemeldet. Dies betrifft den Hüh-  
nerstall, den Getreidespeicher und die Maschinenhalle. Et-  
was überrascht war man nun von den Arbeiten am großen  
Stallgebäude, dessen Abbruch erst für den zweiten Bauab-  
schnitt erforderlich gewesen wäre.

GEMEINDE/FOTO: TB



**Mikrozensus 2012 im Januar gestartet**  
Im Jahr 2012 findet in Bayern wie im Bundes-  
gebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetz-  
lich angeordnete Stichprobenerhebung bei ei-  
nem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser  
Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle

Zahlen über die wirtschaftliche und soziale La-  
ge der Bevölkerung ermittelt. Der Mikrozensus  
2012 enthält zudem noch Fragen zum  
Pendlerverhalten. Für die meisten Fragen be-  
steht eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht.  
Datenschutz und Geheimhaltung sind

umfassend gewährleistet. Auch die Intervie-  
werinnen und Interviewer, die ihre Besuche  
bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündi-  
gen und sich mit einem Ausweis des Landes-  
amts legitimieren, sind zur strikten Verschwie-  
genheit verpflichtet.

BAYER.LANDESAMT FÜR STATISTIK

# Architektenentwurf für Ortszentrum



Für die Bebauung des Ortszentrums von Maisach wurde ein Architektenentwurf im Gemeinderat beraten. Das Maß der Bebauung mit dreigeschossigen Gebäuden und einem zurückgesetzten Dachgeschoss wurde bereits im letzten Jahr vom Gemeinderat festgelegt. Die Dichte der Bebauung ergibt sich aus der

von Bevölkerung und Gemeinderat geforderten zentralen Nahversorgung, die den kompletten Erdgeschossbereich des Ortszentrums belegt.

Über eine überdachte Passage kann ein 1200 Quadratmeter großer Vollsortimenter, ein 800 Quadratmeter großer Drogeriemarkt und drei wei-

tere Läden mit einer Ladenflächen zwischen 150 und 260 Quadratmeter erreicht werden. Über 140 Parkplätze für Wohnungen, Praxen und dem Einzelhandelsbereich stehen in der Tiefgarage zur Verfügung, zusätzlich gibt es 36 oberirdische Parkplätze. Im ersten und zweiten Obergeschoss können flexibel in der Gestaltung der benötigten Flächen Wohnungen und Praxen eingerichtet werden.

Das Dachgeschoss ermöglicht hochwertige Wohnungen mit Dachterrasse. Alle Wohnungen sind auch seniorengerecht und barrierefrei mit Aufzügen aus der Tiefgarage und dem Erdgeschossbereich erreichbar. Mit dem Architektenbüro arbeitet der Gemeinderat noch an einer weiteren Aufwertung der Außenfassade. GEMEINDE/FOTO: TB

## DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM JANUAR 2012 SEHR HERZLICH

### zum 80. Geburtstag

Magdalena Schmid Richard Hackenberg  
Rosa Degenbeck Maria Pfeiffer Dietrich Becker

### zum 85. Geburtstag

Agnes Schlatter Rosina Wittmann  
Lieselotte Schwaiger Emma Mychaluk  
Margareta Fischer Gertrud Keller  
Gertrud Reuther-Schmied Karl Graf Oswald Tiroch

### zum 90. Geburtstag

Maria Huber

### zur Goldenen Hochzeit

Micaela und Helmut Thum

### zur Diamantenen Hochzeit

Mathilde und Rolf Kast

„Die Natur beginnt immer von neuem mit den gleichen Dingen: den Jahren, den Tagen, den Stunden.“

Blaise Pascal, französischer Literat

# Beschilderung für Bauernmarkt



Für alle, die noch nicht zu den Kunden des Bauernmarktes auf dem Rathausplatz gehören, hat nun die Gemeinde Maisach ein Schild mit den Marktzeiten aufgestellt. Der Bauernmarkt ist nicht nur ein zusätzliches Versorgungsangebot regionaler Produkte, sondern auch ein beliebter Treffpunkt für die Bevölkerung der Gesamtgemeinde. GEMEINDE/FOTO: TB

Vertragswerkstatt

- **Hauseigene Unfall-Instandsetzung**
- **Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate**
- **Gebrauchtwagenverkauf**
- **Neuwagen-Agentur**

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden  
Tel.: 0 81 42 / 1 33 57 • [www.toyota-schnurrer.de](http://www.toyota-schnurrer.de)



**Diamantene Hochzeit** Am 28. Januar feierten Mathilde und Rolf Kast aus Gernlinden ihre Diamantene Hochzeit. Es gratulierten 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und 2. Bürgermeister Roland Müller. Unser Foto zeigt das Jubelpaar mit den Kindern sowie Waltraut Wellenstein und Roland Müller (v.l.n.r) Gertrud Dürr, Roland Müller, Ernst Kast, Rosemarie Slowik, Wilfried Kast, Claudia Platzdasch, Sabine Kast, Johanna Denk, Alfred Kast, Waltraut Wellenstein vorne Rolf und Mathilde Kast. FOTO: TB

# Helme für sicheres Skivergnügen

Ski-Helme können schwere Verletzungen vermeiden. Nur mit Helm auf die Piste – das empfehlen also die Kommunale Unfallversicherung Bayern (KUVB) und die Bayerische Landesunfallkasse (Bayer-LUK) den Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften beim schulischen Skisport. „Am bes-

ten machen Lehrer schon bei der Vorbereitung von Wintersporttagen oder Skikursen deutlich, dass der Helm beim alpinen Skisport oder Snowboarden Pflicht ist“, sagt Heiko Häußel, Präventionsexperte bei der KUVB. „Dann gibt es keine Diskussion auf der Piste.“

Das Tragen von Helmen ist ein wichtiger Teil der sicheren Organisation schulischer Skisportveranstaltungen, für die die Lehrkraft die Verantwortung trägt. „Auf der Piste ist der Lehrer Vorbild“, so Häußel. „Das bedeutet, auch beim Thema Helm mit gutem Beispiel voranzugehen.“

KUVB

„Miteinander“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei

#### Führungswechsel in der VR-Bank Geschäftsstelle Maisach

Frau Sonja Schilling übernahm im Januar die Leitung der Geschäftsstellen Maisach und Gernlinden von Johannes Glück. Sie ist seit elf Jahren in unserem Hause beschäftigt und hat sich in dieser Zeit gezielt fortgebildet. Frau Schilling freut sich auf ihre neue Aufgabe und kann dabei auf das langjährig eingespielte und motivierte Mitarbeiter-Team bauen.

[www.vrbank-ffb.de](http://www.vrbank-ffb.de)

Volksbank Raiffeisenbank  
Fürstentum eG



**Besuch im Rathaus** Die Klasse 4c aus der Grundschule Maisach besuchte mit ihrer Lehrerin Edith Mattern den Bürgermeister. Die Schülerinnen und Schüler informierten sich über die Arbeit im Rathaus, wobei ihnen der Bürgermeister alle Fragen beantwortete. Anschließend durften sie im Sitzungssaal eine Gemeinderatssitzung durchspielen.

GEMEINDE/FOTO: TB



**Filialjubiläum** Mit einem Blumenstrauß für Geschäftsstellenleiterin Angela Schneider (Mitte) gratulierte die Gemeinde zum 50-jährigen Bestehen der Gernlindner Filiale der Sparkasse. Dem Fotografen stellten sich (v l.) 2. Bürgermeister Roland Müller, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein sowie das Sparkasenteam mit Bettina Wagner, Stefanie Niederreiter, Julia Stetter, Dominik Hölzel und Martin Wittmann. Mit auf dem Foto Marktbereichsleiter Marcus Stausberg und der zukünftige Geschäftsstellenleiter Florian Schormaier (3. von links).

GEMEINDE/FOTO: TB

## Vorbereitungen auf Kettnerareal



Die Abholzarbeiten auf dem Baugelände des zukünftigen Pflegeheimes sind bereits abgeschlossen. Sobald der Boden frostfrei ist, wird der Oberbo-

den in Zusammenarbeit mit Archäologen abgetragen und die endgültige Bebaubarkeit des Grundstückes hergestellt. Nach Aussage der Firma Grö-

benbach, die auf dem Gelände in direkter Nachbarschaft Wohnungen für Betreutes Wohnen errichtet, werden auf diesem Gelände auch bald die Abbruch- und Freiräumungsarbeiten beginnen. Eine Fachfirma wurde von der Gemeinde beauftragt, den Bereich der zukünftigen Parkanlage am westlichen Ende des Grundstückes zu bearbeiten. Dort wird das alte Lagergebäude abgebrochen und eine Baumbestandspflege durchgeführt.

GEMEINDE/FOTO: TB

## Tischreservierung für AWO-Flohmarkt

Für den Frühlingflohmarkt im AWO-Kinderhaus „Tausendfüßler“ am Samstag, 24. März, können ab sofort Tische reserviert werden. Verkauft wird von 10 bis 12 Uhr alles rund ums Kind und Schwangerschaft. Für die Kleinen bieten wir wieder ein Kinderkino an. Der Tischpreis liegt bei zehn beziehungsweise bei fünf Euro, wenn ein Kuchen zum Verkauf mitgebracht wird. Reservierungen sind ab sofort unter E-Mail [awo-elternbeirat@web.de](mailto:awo-elternbeirat@web.de) möglich, aber auch unter der Telefonnummer 08141/347299.

AWO-KINDERHAUS TASEUNDFÜSSLER/FOTO: TB

**BARTZ & FÖRSTER**  
 Meisterbetrieb  
 Kermarstr. 36 · Maisach-Germerswang  
 Tel. 081 41/951 53, Fax 081 41/955 39  
 www.bartz-förster.de

**25 Jahre**

**FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG**

- Dachausbau
- Badsanierungen
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Wärmeschutzfassaden

Allen Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**JOSEF SKOFF**  
 Innungsmitglied  
 Raumausstatter- und Sattler-Handwerk  
**Raumausstatter GmbH**

**Cabrio-Verdecke - Lederwaren**  
**Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge**  
**KIS-Schlüsselservice**

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach · Tel./Fax 0 81 41/9 05 05

**NIEDERREITER**  
**Automobile**  
 Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/4 78  
[Niederreiter-Automobile@t-online.de](mailto:Niederreiter-Automobile@t-online.de) · Fax 081 35/84 63

**SPENGLEREI · BEDACHUNGEN**

**DACHSANIERUNG**  
**DACHFLÄCHENFENSTER**  
**BALKONABDICHTUNG**  
**GARAGENABDICHTUNG**  
**WANDVERKLEIDUNG**

**PAULIC**  
 Ihr Partner für Dach und Wand

Stefanusstraße 20  
 82216 Stefansberg  
 Tel. 0 81 41/9 49 24  
 Fax 0 81 41/3 01 10



**Siegerin beim Lesen** Über ihren Erfolg freute sich Viertklässlerin Christina Wagner von der Grundschule Maisach. Sie war nicht nur beste Leserin ihrer Klasse und Schule geworden, sondern konnte sich auch für den landkreisweiten Lesewettbewerb der zehn besten Grundschüler qualifizieren. Die Gemeinde Maisach unterstützt diesen Wettbewerb, den die Lehrerinnen Susanna Auer und Melanie Zäuner nun schon zum fünften Mal organisierten. Mit Christina freuten sich Grundschulrektor Johann Beck, Klassenlehrerin Edith Mattern und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein.

GEMEINDE/FOTO: TB



**Faschingspaar** Das erste Faschingsprinzenpaar der Stadt Olching kommt aus der Gemeinde Maisach. Kevin Will als Prinz Kevin I. wohnt in Maisach und Janina Wisura als Janina I. im Ortsteil Gernlinden.

FOTO: KÜRZL

## Wert eines Lebensmittels erkennen

**Landkreis** – Immer wieder locken die Sonnenäcker in Maisach und Gernlinden Spaziergänger mit ihrer Farbenpracht an. Das Gemeinschaftsprojekt von Bruckerland und der Agenda21 erfreut sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit: für 45 Euro erhält man einen saarfertig vorbereiteten Bifang auf dem man ab Mitte April bis Ende Oktober selbst gärtnern kann. Nach Lust und Laune können Gemüse, Kräuter und

Blumen angebaut werden. Bei der Bewirtschaftung des Sonnenackers müssen die Pächter die Richtlinien einhalten: es darf kein mineralischer Dünger und kein chemischer Pflanzenschutz gebracht werden. Die Ernte bietet auch einen Erfahrungsraum: das Erleben des Jahreskreises in der Natur ist von großem Wert für die ganze Familie, sensibilisiert für die Zusammenhänge in der Natur und den Wert eines Le-

bensmittels. Eine Informationsveranstaltung rund um alle Sonnenäcker im Landkreis findet am Mittwoch, 14. März, um 19 Uhr in Fürstfeldbruck im Gemeindesaal der Erlöserkirche, Stockmeierweg 7 statt. Alle Interessenten sind herzlich willkommen. Anmeldungen sind bis zum 29. März möglich bei Christine Andermann, Telefon 08142/3058650, E-Mail [christine.andermann@bruckerland.info](mailto:christine.andermann@bruckerland.info) **BRUCKER LAND**

## Der älteste Faschingsumzug im Großraum München: 65 Jahre Gaudi in Gernlinden

Besuchen Sie den ältesten Faschingsumzug im Raum München in Gernlinden. Das Kartell der Gernlindner Ortsvereine und der Faschingsausschuss laden alle Bürger ein, den Faschingsumzug zu besuchen und zu feiern. Schon um 13 Uhr beginnt das bunte Faschingstreiben vor dem Bürgerzentrum.

**Der älteste Gaudiwurm** im Raum München wird am 19. Februar, Punkt 14 Uhr durch Gernlinden ziehen aus der Heinzin-

ger- in die Brucker, Graf-Toerring-, Maisacher, Frühling-, Berlepsch- und wieder in die Brucker Straße. Dieses Jahr werden wieder viele Wägen und Fußgruppen teilnehmen, die Themen werden vom Faschingsausschussvorsitzenden Karlheinz Wenhart noch geheim gehalten.

**Jeder Wagen** erhält 25 Euro Startgeld und 20 kg Bonbons und jede Fußgruppe ab fünf Personen 15 Euro und 10 kg Bonbons. Der Umzug löst sich dann vor dem

Bürgerzentrum auf. Dort findet im großen Saal eine Superparty statt mit Auftritten von vielen Garden und Showtanzgruppen aus Gernlinden und der Umgebung. Unterbrochen wird das ganze durch die Preisverleihung, bei der die Urkunden und Preisgelder verliehen werden. Groß geschrieben wird auch dieses Jahr wieder die Sicherheit, so Herr Wenhart, auf der Anreise soll niemand auf dem Wagen stehen und während des Zu-

ges müssen neben jedem Wagen zwei Begleitpersonen gehen.

**Auch beim Alkoholausschank** an Jugendliche muss sich strengstens an das Jugendschutzgesetz gehalten werden. Bei der Musik gilt, Faschingsmusik in erträglicher Lautstärke sei das Gebot. Kommen Sie zu uns nach Gernlinden zum wohl ältesten und traditionellsten Faschingsumzug im Raum München.

KARTELL DER GERNLINDNER ORTSVEREINE



**Aktiv sein** Kaum noch Wartezeiten gibt es bei der Anmeldung in der Tagespflege. In freundlicher Atmosphäre, bei frisch gekochtem Essen betreut unser kompetentes Pflorgeteam die Gäste. Die Senioren können so aktiv am Leben teilnehmen und ein paar schöne Stunden verbringen. Die Tagespflege in der Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach ist Teil der Nachbarschaftshilfe und montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr geöffnet. Bei Interesse sind wir zur oben angegebenen Zeit unter Telefon 08141/305951 erreichbar oder im Internet unter [www.nbh-maisach.de](http://www.nbh-maisach.de).

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB

**Buchstaben** „Die Welt ist voller Buchstaben“ stellten die Vorschulkinder des AWO-Kinderhauses Tausendfüßler fest. Sie spazierten einen Tag lang durch den Ort und fanden sie überall: auf Schildern, in Schaufenstern und sogar auf Gullydeckeln. „Auch wir waren erstaunt, wie viel die Kinder gefunden haben“, erklärt Erzieherin Antje Weiß. Mit diesem Hintergrund sind jetzt alle ganz wild aufs Schreiben-Lernen. Zumindest ihre Namen.

KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER/FOTO: TB

## Anmelden bei der Volkshochschule

**Maisach** – Das Programmheft für das Sommersemester 2012 wurde am 25. Januar an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Zusätzlich wurden die Programme in den Maisacher und Gernlindner Banken und in einigen Geschäften sowie im Rathaus aufgelegt. Unter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) steht unser neues Programm auch im Internet. Sie können sich jederzeit noch bis rund eine Woche vor Kursbeginn schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich

auch telefonisch (08141-90098), per Fax (08141/90279) und per E-Mail ([vhs.maisach@gmx.de](mailto:vhs.maisach@gmx.de)). Bedenken Sie bitte aber auch, dass von einer rechtzeitigen Anmeldung auch das Zustandekommen eines Kurses abhängen kann. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Die vhs Maisach führt dieses Semester sein „Studium generale“-Wissenschafter für alle – generationsübergreifend, zeitgemäß, mit Niveau



fort. An neun Abenden werden von qualifizierten Dozenten Themenbereiche aus den Fächern Gentechnik, Weltreligionen und Psychologie anschaulich erläutert und didaktisch kompetent präsentiert. Ein Einstieg für Quereinsteiger ist möglich!

VOLKSHOCHSCHULE

## Sammeln für Kinder in Not

**Gernlinden** – Selbst Wind und Wetter konnten die Sternsinger in diesem Jahr nicht abschrecken: zwei Tage lang waren in Gernlinden zehn Sternsinger-Gruppen unterwegs. Viele Kinder sind schon seit Jahren mit dabei und freuen sich jedes Jahr wieder auf die Sternsinger-Aktion. So kamen 7150 Euro zusammen. Damit werden zwei Projekte unterstützt: der ‚Herzverein La Paz‘ in Bolivien und eine Ordensschwester in Tansania, die sich für

die Versorgung und Schulausbildung von Kindern aus äußerst armen Verhältnissen einsetzt. Pfarrer Marek Baginski freute sich sehr darüber, dass wieder so viele Kinder in allen Straßen in Gernlinden unterwegs waren und lud alle



Sternsinger am Dreikönigstag zum Spagetti-Essen ein.

PFARREI GERNLINDEN/FOTO: TB

### Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen bietet an:

„Offene Seniorenbegegnung“:  
Jeden Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr;  
16. Februar – wir feiern Fasching;  
23. Februar – Spiele und Unterhaltung.  
„Sonntagscafé“: 4. März von 14 bis 17.00 Uhr.

Beide Veranstaltungen beziehungsweise Angebote finden im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist für Informationen und Anfragen erreichbar unter der Telefonnummer 08141/90008.

NACHBARSCHAFTSHILFE

**Autohaus Huber**

Friedrichstraße 39 • 82216 Maisach (Gemeindegebiet)

• Neuwagenlieferung und Verkauf	• Reparatur aller Fabrikate
• Jahres- und Gebrauchswagen	• TÜV/AVU - auch 24h-Notdienst
• Leasing und Finanzierung	• FIDIS-Rent Autovermietung

Telefon 0 81 41 7 8 03 05 • Fax 0 81 41 7 8 03 07  
E-Mail: [info@ahhuber.de](mailto:info@ahhuber.de) • Internet: [www.ahhuber.de](http://www.ahhuber.de)

wieser

KÜCHEN

Spezialhaus für Einbauküchen  
Eigene Werkstätten

Zadarstraße 6a • 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel: 08141-26001 • [www.wieser-kuechen.de](http://www.wieser-kuechen.de)

Zuhause wohnen

Die besten Küchenstudios 2011

Feinschmecker

Die besten Küchenstudios 2010

über 900m<sup>2</sup> Ausstellung - Vom Boden bis zur Decke alles aus einer Hand

A. Hoffmann

EDV-Service

Schmidhammerstr. 20a  
82216 Maisach  
Tel.: 08141/305900  
Fax: 08141/30113  
[info@ahoffmann.de](mailto:info@ahoffmann.de)

Hardware  
Software  
Wartung  
Reparaturen  
Installation  
Netzwerk  
Internet  
Druckerreparatur  
Zubehör  
Vor-Ort-Service



**Dankessen** Einmal im Jahr lädt die Vorstandschaft der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. zum Dankesessen ein. Ob Ehrenamtliche, Helfer oder Festangestellte, alle kommen zusammen, werden über die Vorkommnisse und Erneuerungen informiert und gut bewirtet. Auch dieses Jahr wurden verdiente Mitarbeiterinnen für ihr zehnjähriges bzw. 15-jähriges Dienstjubiläum vom 1. Vorstand der Nachbarschaftshilfe Volker Tießler geehrt. Dies sind (v.l.) Renate Grubmüller, Christa Steber, Martina Strauß, Margareta Poxleitner-Enger, Ingrid Axmann und Maria Jahn. Tießler dankte allen Mitarbeitern für ihr Engagement und regte an, einen internen Betriebsrat zu gründen.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



**Frühjahrsbasar** Am 10. März von 9 bis 12 Uhr findet der Kispul-Frühjahrsbasar in der Hauptschule in Maisach statt. Verkauft wird gut erhaltene Kleidung ab Größe 56 bis 164, Kinderschuh, Spielzeug, Bücher, Kinderwagen, Fahrräder und alles für den Outdoor-Spaß im Sommer. Damit beim Stöbern und Kaufen niemand hungrig oder durstig bleiben muss, gibt es auch Kaffee, Kuchen und Getränke. Der Listenverkauf erfolgt im Spielhaus in der Alten Brucker Straße 18 a am 27. Februar von 9 bis 11 Uhr, 1. März von 15.30 bis 17.30 Uhr, 3. März von 10 bis 13 Uhr und am 6. März von 17 bis 18 Uhr.

VEREIN KISPUL/FOTO: TB

**TIPPS UND INFOS IN KÜRZE**

**MAISACH Fasching bei Schlaubi**

An diesem Spielenachmittag lassen wir Partystimmung aufkommen. Wir wollen tolle und witzige Spiele ausprobieren. Zu diesem Vergnügen treffen wir uns am 16. Februar, von 15.30 bis 17.30 Uhr, im Kispul-Spielhaus in der Alten Brucker Straße 18 a in Maisach. Wer Lust hat, kommt in einem Kostüm und spielt mit. Mit Knabereien und Getränken lassen wir es uns gut gehen.

SCHLAUBI

**Fastenzeit in St. Vitus**

Sie wollen Ihr Christsein neu entdecken und in Ihrem Alltag vertieft leben und im Gebet auf Gott hören. Ein Weg dazu sind geistliche Übungen mit einer täglichen, persönlichen Gebets-/Besinnungszeit in der Fastenzeit. Zu Anleitung und Austausch treffen wir uns wöchentlich fünfmal in der Vormittagsgruppe, ab 29. Februar, mittwochs um 10 Uhr oder Abendgruppe, ab 1. März, donnerstags um 20 Uhr im Pfarrheim. Weitere Infos und Anmeldung bis spätestens 18. Februar im Pfarrbüro, Telefon 08141/3908-16 bei Gemeindefereferentin Elisabeth Gehring.

ST. VITUS

**Hühnerleiter spielt**

Die Hühnerleiter zeigt am Sonntag, 11. März um 15 Uhr ihr letztes Stück vor der Spielpause. Der Grüffelo, ein Theaterstück für mutige Mäuse ab vier Jahre. Die kleine Maus ist unterwegs im Wald und alle scheinen es gut mit ihr zu meinen. Der Fuchs lädt sie zur Götterspeise ein, die Eule bittet zum Tee und die Schlange zum Schlangen-Mäuse-Fest. Aber die Maus hat schon eine Vereinbarung mit ihrem Freund, dem schrecklichen Grüffelo. Das ist zwar nur ein ausgedachter Freund, der aber plötzlich wirklich auftaucht. **Achtung:** Kein Einlass für Kinder unter vier Jahre. Reservierungen unter 08141/26680 und Vorverkauf ab 27. Februar bei Schreibwaren Auer.

HÜHNERLEITER



**Noch Plätze frei**

In der Eltern-Kind-Gruppe in Rottbach, die unter der Leitung von Susanne Braummüller-Punk steht, sind Plätze frei. Sie findet immer am Donnerstag von 9 bis 11 Uhr im Alten Pfarrhaus statt. Die Kinder lernen ab etwa sechs Monaten im Beisein eines Elternteils mit anderen Kindern spielen und Rücksicht nehmen: Telefon 08141/5273519 oder 08142/2395.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



**Kinderchor macht Freude** Die Kinderchöre Fridolinküken und Fridolinspatzen sowie der Jugendchor „Sound of Voices“ haben dieses Jahr den Patienten im Fürstendfeldbrucker Krankenhaus wieder eine weihnachtliche musikalische Freude gemacht. Seit 25 Jahren fahren die Kinderchöre des Gesangvereins Maisach nun schon ins Krankenhaus. Sie machten auf jeder Station Halt und sangen für die Patienten dort ein paar weihnachtliche Lieder. Sogar der Nikolaus begleitete sie und sprach aufmunternde Worte für die Patienten.

GESANGVEREIN/FOTO: TB



**Flotte Flitzer** Wie jedes Jahr starteten die St. Vitus Flitzer aus Maisach beim Silvesterlauf in Egenhofen. Trotz leichtem Schneetreiben gingen 14 Kinder und 2 „Ehemalige“ an den Start sowie das Elternpaar Beate und Mario Lehner. Die Kinder liefen 400 Meter und kamen alle ins Ziel, die Schulkinder mussten 1200 Meter laufen. Die Erwachsenen liefen die 10 km, wobei der Schnee allerdings schon in Regen überging. Mit einer Medaille belohnt wurden alle Flitzer ihren Erfolg genießen. Es war wie jedes Jahr gut organisiert und ein schöner Jahresausklang.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

**Alles für Ihr Fahrzeug!**  
**AUTOHAUS Brucker Straße**  
 MEISTERBETRIEB  
 Maisach · direkt am S-Bahnhof  
 Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

**Der Innungsmeisterbetrieb**



Malermeister Metsch GmbH  
 Ringstraße 7a  
 82276 Adelshofen  
 Telefon 081 46/18 16  
 info@malermetsch.de  
 www.Malermetsch.de

*Wo wir sind, klappt nichts – wir können aber nicht überall sein!*

**Winterinspektion**



inspektion im Winter -  
 preiswert, fachgerecht und ohne lange Wartezeiten

**39,90 €**  
 nur noch bis 29. Februar 2012

**Robbies Radleck** VSF. für Mensch und Rad Mitglied

Direkt am S-Bahnhof Puchheim (S4) • 82178 Puchheim • Allinger Str. 1  
 Tel. 089-80070552 • www.robby-radleck.de • Inh.: Robert Hofmann

**Kindergarten Bruder Konrad in Gernlinden:** Am Freitag, 17. Februar, findet unser traditioneller Faschingsumzug statt. Unserem Zug schließen sich die Kinder des Kinderhauses Zauberberg und

die ersten Klassen der Grundschule Gernlinden an. Wir würden uns freuen, wenn Sie zahlreich ab 10.30 Uhr am Feuerwehrhaus und an der Brucker Straße auf uns warten.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD

**NETZWERK MUSIK**



**Kranke Kinder unterstützt** Einen Scheck über 500 Euro konnte jetzt Julia Madlon von der Grundschule Maisach an Karl-Hans Benz, den Vorsitzenden des Vereins „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck“, übergeben. Das Geld war bei einem weihnachtlichen Benefizkonzert zustande gekommen, bei dem rund 150 Kinder und Jugendliche mitgewirkt hatten. Veranstalter des Konzerts in der bis auf den letzten Platz gefüllten Aula waren neben der Grundschule mit ihren Chören, die Showtanzgruppe Maisach und die neu gegründete Vereinigung „Netzwerk Musik Maisach“ mit der Juniorband der Blaskapelle, dem Schüler-Akkordeonorchester und den Kinderchören des Gesangvereines. Bei der Scheckübergabe mit dabei: Eva Pflügl und Franz Kellerer (Blaskapelle Maisach), Gerda Schünke und Chorleiter Christian Meister (Gesangverein), Stefanie Haug (Akkordeonorchester), sowie Karl-Heinz Geilker und Waltraut Wellenstein (Verein Krebskranken Kindern helfen).

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN/FOTO: TB

**KIRCHLICHE FRAUENGRUPPE GERNLINDEN**



**Spende für guten Zweck** Einen Erlös von 3780 Euro konnte der traditionelle Adventsbasar im Gernlindner Pfarrheim erzielen. Immer am ersten Adventswochenende werden dort Handarbeiten, Basteleien und Backwaren verkauft, die von der „Kirchlichen Frauengruppe Gernlinden“ mit großem Engagement und in vielen ehrenamtlichen Arbeitsstunden selbst hergestellt werden. Das Geld wurde nun an mehrere gemeinnützige Einrichtungen übergeben: jeweils 500 Euro erhielten der Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck“. Das Foto zeigt Barbara Puzik (Mitte) bei der Scheckübergabe an den Vorsitzenden Karl-Hans Benz (rechts), die Nachbarschaftshilfe, die Gernlindner Behinderteneinrichtung des Dominikus-Ringeisen-Werkes sowie kirchliche Einrichtungen auf den Philippinen und in Opeln. Das restliche Geld wird für die Jugendarbeit der katholischen Pfarrei Bruder Konrad in Maisach zur Verfügung gestellt.

KIRCHLICHE FRAUENGRUPPE GERNLINDEN/FOTO: TB

**Die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach** blicken auf ein erfolgreiches und ereignisreiches Jahr zurück. Nach einer vorläufigen Auswertung

wurden die Notfallretter 176 Mal zum Einsatz gerufen und leisteten 11 600 Stunden ehrenamtliche Arbeit. Um ständig auf dem neuesten Stand der

Notfallmedizin und -rettung zu bleiben, nahmen die 18 Einsatzkräfte 2011 außerdem an mehreren ganztägigen Fortbildungen teil. Seit April 2008 rücken die

Feuerwehr-Sanitäter bei Notarztsätzen im Gemeindegebiet aus und leisten eine landkreisweit anerkannte Arbeit im Rettungsdienst.

FFW MAISACH

**Winterkonzert verzaubert Zuhörer**

**Gernlinden** – Im Bürger-saal fand im Dezember das interne Winterkonzert des Akkordeonorchesters Maisacher Würfels statt: Gemeinschaftlich musizierten Schüler von Angelika Franken des Maisacher Würfels, der Städtischen Sing-



im ersten Teil eine weihnachtliche Kriminalgeschichte auf, die mit klangvoll kontrastierenden musikalischen Unter-malungen sowie passend dazu gemalten Bildern, die Weihnachtserzählung nicht nur hörbar, sondern für alle sichtbar nachvollziehbar machte. Im zweiten Teil wurden Filmmelodien vorgestellt und der Überraschungsgast Matthias Matzke bezauberte das Publikum.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB

**Schulanmeldung für 2012/2013**

**Am Mittwoch, 28. März 2012**, findet die Schulanmeldung statt. Anzumelden sind alle Kinder, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden, d.h. alle Kinder, die am 30. September 2012 sechs Jahre alt sein werden, also spätestens am 30. September 2006 geboren sind.

**Anzumelden** sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt worden sind. Auf Antrag können auch alle Kinder angemeldet werden, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2006 zur Welt kamen. Auf Antrag mit schulpflichtpsychologischem Gutachten können Kinder, die in der Zeit ab 1. Januar 2007 geboren sind, angemeldet werden.

**Die Pflicht zur Schulanmeldung** besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule zurückstellen zu lassen oder bis Schulbeginn ihren Wohnort wechseln wollen.

**Die Kinder müssen an der Volksschule**, in deren Schulpflichtsprengel sie wohnen oder an einer staatlich genehmigten privaten Volksschule angemeldet werden. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung

eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen. Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schuleinschreibung kommen.

**Bei der Schulanmeldung** sind von den Erziehungsberechtigten die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben zu machen und durch Vorlage des Geburtsscheines zu belegen. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so müssen sie die Anmeldung im gegenseitigen Einvernehmen vornehmen. In Zweifelsfällen soll jedoch der andere Erziehungsberechtigte schriftlich zustimmen.

**Bei Fragen im Zusammenhang** mit der Einschulung stehen Ihnen die Schulleitungen und die Lehrkräfte zur Verfügung.

**Schulanmeldung Grundschule Maisach:** Riedlstraße 4, 82216 Maisach am Mittwoch, 28. März 2012, in der Zeit von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Schulleitung: Johann Beck, Tel. 08141/90182.

**Schulanmeldung Grundschule Gernlinden:**

Bruder-Konrad-Straße 5, 82216 Gernlinden am Mittwoch, 28. März 2012, in der Zeit von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr. Schulleitung: Elisabeth Mucha, Tel. 08142/14640.

**Maisach Fahrschule Gernlinden**  
**Griebel**  
 Telefon/Telefax 0 81 41/9 52 85  
 Mobil 01 71/2 68 11 92  
**Neueröffnung in Maisach**  
 jetzt Bahnhofstr. 4

**Martin Furtner**  
**Malerbetrieb GmbH**  
 82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach  
 Bergstraße 8 · Telefon 0 81 45/99 86 24

**JOSEF ERHARD**  
**Erdbeziehung und Landschaftsbau**  

- Baugruben
- Versatzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

 Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39

**Hanrieder**  
 BESTATTUNGEN  
*Wenn der Mensch den Menschen braucht...*  
**Wir sind für Sie da!**  
 Beratung. Betreuung. Begleitung.  
 Nur einen Telefonanruf entfernt:  
**Tel. 0 81 41 - 6 31 37**  
 Ihr Partner auf allen Friedhöfen  
 Sandra Ndombolozu u. Ricarda Taferner  
 Fürstfeldbruck · Dachauer Str. 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de



**Schöner Schluss** Auf ein 2011 mit vielen Auftritten kann die Maisachtaler Jugend zurückblicken. Das stellte der Nikolaus bei der Trachtler-Weihnachtsfeier fest. Fleißig war die Jugend: Auftritte bei den Maisacher, Gernlindner und Fürstenfeldbrucker Senioren, bei den Gartentagen in Fürstenfeldbruck, beim Fürstenfelder Kirta, in Emmering in der Amperhalle und und und ... „Macht's weiter so“, hod a gsogt, da Nikolo und hat an jedem Kind a Backal gschenkt.

HEIMAT- UND TRACHTENVEREIN/FOTO: TB



**Bühnenjubiläum** aMuSing feiern 2012 ihr zehnjähriges Bühnenjubiläum. Mit dem Auftritt am 9. März im Bürgerzentrum Gernlinden beginnt die Gruppe um den in der Maisacher Musikszene bekannten Tenor Christian Meister seinen Konzertreigen im Jubiläumsjahr und wird das Publikum mit einer spritzigen Mischung aus Pop, Swing und Jazz begeistern. Karten erhalten Sie unter [www.vhs-maisach](http://www.vhs-maisach) auf unserer neuen Homepage und in unserer Geschäftsstelle. Wir senden Ihnen die Karten gegen Porto auch gerne zu.

VHS/FOTO: TB



**Bastelkreis spendet** Der Bastelkreis Maisach spendete dieses Jahr seinen Erlös aus dem Verkauf am Maisacher Weihnachtsmarkt an die Stiftung Maisach Menschen in Not. Angela Heigl überreichte stellvertretend für den Bastelkreis Maisach einen Scheck über 1700 Euro an Pfarrer Georg Martin und Volker Tiebler.

BASTELKREIS/GEMEINDE



**Talentschmiede** Die kontinuierliche Nachwuchsarbeit bei der Tischtennisabteilung des SC Maisach trägt immer öfters Früchte. Beim diesjährigen Jugend-Kreispokal Fürstenfeldbruck gewann die 1. Jungen-Mannschaft das Turnier. Großer Zulauf bei den Junioren fordert auch entsprechende Betreuung. Auf dem Foto (v.l.): Jugendleiterin Gudrun Ertl, Ilir Hrtica, Markus Bergknapp und Sebastian Kipka.

SC MAISACH/FOTO: TB

**ROBERT RENTZSCH**  
**Heizung + Sanitär**  
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen  
**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**  
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, [Robert.Rentzsch@arcor.de](mailto:Robert.Rentzsch@arcor.de)



**Lustspiel** Die Theatergruppe Überacker spielt 2012 im Sportheim Überacker das Lustspiel in drei Akten „Alois, wo warst du heute Nacht?“ von Hans Lellis. Aufführungstermine sind der 23., 24., 31. März um 20 Uhr und am 1. April um 19 Uhr. Karten gibt es wie immer im Vorverkauf am 15., 22. und 29. März ab 19 Uhr im Sportheim Überacker und an der Abendkasse. Das Foto zeigt sitzend (v.l.) Alexandra Stettler, Daniela Huber, Katrin Gigenbach und Conny Kunkel sowie Gerhard Stettler, Monika Bergschneider, Hans Hollinger, Leonhard Schwarzmann, Stefan Tischner und Michael Mayr.

THEATERGRUPPE ÜBERACKER/FOTO: TB

**Viel im Einsatz**

**Gernlinden** – Am Freitag, 20. Januar, fand bei der Feuerwehr Gernlinden die Jahreshauptversammlung statt. Kommandant Ric Unteutsch stellte in seinem Jahresbericht die Aktivitäten im vergangenen Jahr dar. Zu insgesamt 95 Einsätzen mussten die 73 aktiven Feuerwehrfrauen und -männer im Jahr 2011 ausrücken. Davon waren 63 Alarmer mit technischer Hilfeleistung, 21 Brandeinsätze, neun Fehlalarme und zwei Sicherheitswachen zu bewältigen.

Die technischen Hilfeleistungen bestanden unter anderem aus zwölf Verkehrsunfällen, Einsätzen mit Austritt gefährlicher Stoffe, unweatherbedingte Einsätze sowie mehreren eiligen Wohnungsöffnungen und Rohrbrüche. Die Brandeinsätze verteilten sich auf Brände an Containern, Versorgungsanlagen, Hecken, einem Kellerbrand und den Brand einer landwirtschaftlichen Maschine. Die Helfer leisteten im abgelaufenen Jahr genau 8129 Stunden.

Die Freiwillige Feuerwehr Gernlinden konnte im vergangenen Jahr neun neue aktive Mitglieder, davon fünf Jugendliche, gewinnen. Die Stärke der Jugendmannschaft ist damit auf aktuell 16 jugendliche Feuerwehranwärter zwischen zwölf und 17 Jahren angewachsen. Insgesamt leisten 11 Frauen aktiven Dienst in der Wehr oder befinden sich in Ausbildung.

Neben verschiedenen Beförderungen verabschiedeten zum Abschluss Kommandant und Vereinsvorstand die beiden verdienten Feuerwehrmänner Albert Sollinger und Anton Fech, die altersbedingt aus dem aktiven Dienst ausscheiden. Beide möchten aber als passive Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Gernlinden erhalten bleiben.

FFW GERNLINDEN

**Die traditionelle Kinderfestschingsparty** der Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden findet am Freitag, 17. Februar von 14.30 Uhr (Einlass 14 Uhr) bis 17 Uhr im Pfarrsaal statt. Wir freuen uns wieder auf den Zauberkünstler Oliver Fitzek.

FARREI BRUDER KONRAD

Mitglied der Handwerkskammer  
**24h - Service**  
**Strauß**  
 NOTDIENST rund um die Uhr – nachts, sonn- und feiertags  
**ROHR- UND KANALREINIGUNG • TV-KANALUNTERSUCHUNG DRUCKPRÜFUNG • HEBEANLAGEN • WARTUNGSVERTRÄGE**  
**Tel. 081 41/355782 • Fax 081 41/223490**  
**[abwassertechnik-strauss@t-online.de](mailto:abwassertechnik-strauss@t-online.de)**  
**[www.abwassertechnik-strauss.de](http://www.abwassertechnik-strauss.de)**  
**Feldstraße 5 • 82256 Fürstenfeldbruck**

**Einfach vorbeikommen!**

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion** für Audi-Service ab 2006

**Service** ohne lange Voranmeldung.

**Hol- + Bring-Service**



Hecht GmbH  
 Maisacher Straße 121  
 82256 Fürstenfeldbruck  
 Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66  
[www.auto-hecht.de](http://www.auto-hecht.de)



Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:  
 Täglich 7.00–18.00 Uhr durchgehend

€ 89,-

# Ehrung in festlichem Rahmen

**Maisach** – Mit dem Vereinsabend beendete der Gesangsverein Maisach im Festsaal der Brauerei das Sängerjahr 2011. Nach dem Essen wurde es noch besinnlich. Rebecca und Alexander Freitag sowie Peter Pratter stimmten musikalisch und mit adventlichen Texten auf das nahe Weihnachtsfest ein. Der festliche Rahmen des Abends

wurde genutzt, um vier Sänger und Sängerinnen sowie drei verdiente Förderer des Vereins zu ehren. Auf dem Foto sind von links nach rechts zu sehen: Wolfgang Pfützner (2. Vorstand), Ludwig Lösch (goldene Ehrennadel für 40 Jahre fördernde Mitgliedschaft), Karl-Heinz Geilker (Kassier), Uschi Reiter (Silber für 20 Jahre aktiv),

Christina Walch (Bronze für 10 Jahre aktiv), Gerda Schünke (1. Vorsitzende), Thomas Böhm (Silber für 20 Jahre aktiv), Maximilian Fischer (Bronze, 10 Jahre aktiv), Evi Siegl (Gold für 40 Jahre fördernd), Doris Fischer (Jugendwart), Christian Meister (Chorleiter) und Walter Siegl (Silber für 25 Jahre fördernd).

GESANGSVEREIN/FOTO: TB



# Gesangsverein geht in Jubiläumsjahr

**Maisach** – Am 11. Januar trafen sich die Mitglieder des Gesangsvereins zur Jahreshauptversammlung. Im vollbesetzten Vereinsheim konnte Gerda Schünke, erster Vorstand des Vereins, neben den Mitgliedern auch von Gemeindegliedern begrüßt werden. Bürgermeister Hans Seidl, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein sowie Vereinsreferent Alfred Hirsch begrüßen. Die gezogene Bilanz des abgelaufenen Jahres von Gerda Schünke und Chorleiter Christian Meister war positiv.

Musikalische Höhepunkte 2011 waren das Frühlingskonzert aller vier Chöre, die

Teilnahme am Chorfestival in Landshut, das Sommerkonzert der Fridolinspatzen sowie die Mitgestaltung des Musicals „Taavi“ und das Gemeinschaftskonzert der Sound of Voices mit der Jugendblaskapelle Maisach. Veranstaltungen wie der Weihnachtsbazar, das jährliche Saugrillen oder die Stände beim verkaufsoffenen Sonntag und seit diesem Jahr auch beim Herbstmarkt sind für den Verein äußerst wichtig, da die hervorragende Jugendarbeit – es singen momentan rund 70 Kinder und Jugendliche im Verein - dadurch finanziert wird.

Der Gemeinde Maisach wurde an dieser Stelle für die jährlich gewährten Zuschüsse gedankt. Heuer feiert der Gesangsverein sein 120-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert am 24. März. Außerdem wird es am 23. Dezember ein großes Adventskonzert in der Pfarrkirche St. Vitus geben. Der erste Auftritt 2012 wurde schon bestritten, der Gemischte Chor umrahmte musikalisch den Neujahrsempfang der CSU. Neue Sängerinnen und Sänger sind immer gerne gesehen, weitere Informationen finden Sie unter [www.gesangsverein-maisach.de](http://www.gesangsverein-maisach.de).

GESANGSVEREIN

# Hallenturnier der Fußballjunioren

**Maisach** – Zum 20. Mal veranstaltet die Fußballjugend des SC Maisach in diesem Jahr ihre Hallenturniere. Insgesamt 96 Teams, davon 12 eigene Mannschaften, mit rund 1000 Kindern und Jugendlichen im Alter von fünf bis 18 Jahren aus der Gemein-

de Maisach, den Landkreisen Fürstenfeldbruck, Dachau, Starnberg, Landsberg und München spielen um Pokale und Medaillen. Anfang Februar fand Teil 1 statt. Vom 2. bis 4. März geht es in die zweite Runde. Freitag spielen die B-Junioren ab 18 Uhr,

Samstag die F2 ab 9 Uhr, E2 ab 12.30 Uhr und C1 ab 16.30 Uhr. Die Siegerehrungen finden unmittelbar im Anschluss daran statt. Weitere Infos finden Sie unter [www.scmiasch-fussballjugend.de](http://www.scmiasch-fussballjugend.de). Über Ihren Besuch würden wir uns freuen.

SC MAISACH



# KBV vor großem Festjahr

**Rottbach** – Vom 8. Juni bis 11. Juni feiert der KBV Rottbach e. V. sein 100-jähriges Gründungsfest mit Fahnenweihe. Los geht es am Freitag. Die Band „Face“ wird das Festzelt mit den besten Rockhits einheizen. Weiter geht es am Samstag mit dem Festabend. Unser Schirmherr Bürgermeister Hans Seidl wird um 18.30 Uhr mit dem Bieranstich den offiziellen Startschuss geben. Ab 20 Uhr sorgen „Die jungen Zillertaler“ für Stimmung.

Der eigentliche Höhepunkt ist dann am Sonntag, 10. Juni. Um 6 Uhr ist Weckruf und ab

8 Uhr werden die rund 60 Gastvereine empfangen. Der Festgottesdienst mit Fahnenweihe beginnt um 10 Uhr. Nach dem Festumzug durch die Straßen Rottbachs wollen wir das Fest mit der neuen Partyband „Die Sternenfänger“ ausklingen lassen. Am Montag findet eine politische Festzeltveranstaltung statt. In Kürze beginnt der Kartenvorverkauf für „Die jungen Zillertaler“ in der Sparkasse Maisach. Weitere Infos zum Fest und Kartenvorverkauf gibt's im Internet: [www.kbv-rottbach.de](http://www.kbv-rottbach.de)

FOTO: TB  
BURSCHENVEREIN ROTTBACH

Die neue Wohnwand?  
[www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)



Zeit für ein neues Bad?



- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

[www.fliesen-ffb.de](http://www.fliesen-ffb.de)

J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 081 42/4 77 80

STIHL DIENST

Popp Gartengeräte



Rasenmäher • Rasentraktoren  
Schneeräumgeräte • Techn. Gase  
Verkauf • Verleih • Reparatur

Liebigstraße 13 • 82265 FFB/Mannheim  
Tel. (0 81 41) 68 68 67 • Fax (0 81 41) 66 66 68  
Info@popp-ffb.de • [www.popp-ffb.de](http://www.popp-ffb.de)



Bademoden  
neu eingetroffen!



Attraktive Bademoden  
mit höchstem Tragekomfort  
für die weibliche Figur  
in großen Größen.

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.



Sanitätshaus Müller  
Hauptstraße 8 • 82140 Olching  
Tel. 081 42/4 90 64 • Fax 081 42/4 90 63

E-Mail: [AGM-Sani@sani-muenchen.de](mailto:AGM-Sani@sani-muenchen.de) • [www.sani-muenchen.de](http://www.sani-muenchen.de)

## IMPRESSUM

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach**  
erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zwei Tage vor dem jeweiligen Erscheinungsbereich zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

**Zeitungsverlag Oberbayern,**  
Fürstenfeldbrucker Tagblatt,  
Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;  
**Verantwortlich im Sinn des Presserechts**  
ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

### Redaktionelle Betreuung:

Hans Kürzl, Telefon 08141/400129,  
Fax 08141/400122, E-Mail: [mtb-ffb@merkur-online.de](mailto:mtb-ffb@merkur-online.de);  
**Anzeigen:** Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138,  
Fax 08141/44170, E-Mail: [anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de](mailto:anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de);  
**Druck:** Dessauerstraße, München;  
**Anzeigen-Preisliste Nr. 29,** gültig ab 1. Oktober 2011;  
**Alle Angaben und Informationen** in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 10. Februar 2012 abgedruckt.

## Gemeinde setzt auf JFG-Fußball



**Maisach** – Am 10. Januar 2012, geschah etwas Überraschendes: die JFG Maisacher Land e.V. wurde gegründet. Ab sofort gehen die vier Stammvereine TSV Gernlinden, SC Maisach, SC Malching und SV Rot-Weiß Überacker von den D- bis zu den A-Junioren einen gemeinsamen Weg. Durch die Gründung wurde ein wichtiger Schritt für die heimische Fußball-Jugend getätigt. Ziel ist die leistungsgerechte Förderung aller Spieler. Durch die Bündelung der Kräfte aus den Stammvereinen stehen uns qualifizierte Trainer und Betreuer zur Verfügung.

Die Vereinssatzung wurde verabschiedet, die vier Verträ-

ge mit den Stammvereinen unterzeichnet und der Vorstand der JFG Maisacher Land gewählt. Dieser setzt sich satzungsgemäß aus je zwei Mitgliedern der Stammvereine so zusammen: 1. Vorsitzender



Markus Libal (SV Rot-Weiß Überacker), 2. Vorsitzender Stev Mörtl (TSV Gernlinden), 3. Vorsitzender Adam Feigl (SC Maisach), Kassenwart Klaus Weichselfelder (SC Malching), Schriftführer Guido Hofmaier (SV Rot-Weiß Überacker) und drei Beisitzer: Elisabeth Hammerl (SC Malching), Meike Richau (TSV Gernlinden) und Klaus Polster (SC Maisach). Damit wurden die Gründungsmitglieder in ihrer Arbeit bestätigt und komplett in den Vorstand gewählt.

Der 1. Bürgermeister Hans Seidl unterzeichnete neben den acht Gründungsmitgliedern mit dem 2. Bürgermeister Roland Müller und der 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein die Satzung. Zur öffentlichen Gründungssitzung kamen nicht nur die Vorstände der Stammvereine und interessierte Bürger, auch die drei Bürgermeister, die Gemeinderäte und Sportreferenten ließen sich dieses Ereignis nicht entgehen. Mehr Infos zum Förderverein finden Sie unter [www.JFG-Maisacher-Land.de](http://www.JFG-Maisacher-Land.de)

FOTOS (2): KÜRZL  
MEIKE RICHAU/JFG MAISACHER LAND



**Gut für die Tafel** Nicht nur die Feuerwehr Gernerswang war erneut sehr erfreut über die hohe Spendenbeteiligung, sondern auch Michael Fiedler von der Maisacher Tafel. „Für die Tafel“, so Fiedler, „sind diese Lebensmittel sehr wichtig, da sie auch aufgrund der Haltbarkeit für einige Wochen den stetig steigenden Bedarf abdecken“. Seit nunmehr fünf Jahren sammelt die Freiwillige Feuerwehr Gernerswang Lebensmittel zur Weihnachtszeit. Die Resonanz aus der Bevölkerung nimmt stetig zu. Teilweise kommen Familien aus dem ganzen Landkreis. „Man will helfen und vor allen Dingen weiß man, dass die Spenden an der richtigen Adresse ankommen“, war die häufige Rückmeldung der Spender. „Was wir vor fünf Jahren mit einem Versuch begonnen haben“, so Kommandant Gottfried Obermair, „hat sich inzwischen zu einer festen Aktion etabliert.“ Unser Foto zeigt bei der Spendenübergabe der Lebensmittel (v.l.): Gottfried Obermair (1. Kommandant FFW Gernerswang), Fred Herrmann (1. Vorsitzender FFW Gernerswang), Michael Fiedler (Maisacher Tafel) und Tobias Baumann (Jugendgruppe der Feuerwehr Gernerswang).

FFW GERMERSWANG/FOTO: TB

## Sparkassengeschäftsstelle Gernlinden unter neuer Leitung

Seit 1. Februar 2012 ist **Florian Schormaier** neuer Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Gernlinden.

Die langjährige Filialdirektorin **Angela Thorwirth** übergibt ihr Amt an den neuen Leiter und wünscht ihm hierfür alles Gute. Sie erwartet innerhalb der Sparkasse eine Herausforderung mit neuen Aufgaben und Chancen.

**Florian Schormaier** freut sich darauf, Sie persönlich kennenzulernen.



Angela Thorwirth

Florian Schormaier

 **Sparkasse**  
**Fürstenfeldbruck**



Telefon 08142 / 2962-20  
Fax 08142 / 2962-19  
[florian.schormaier@sparkasse-ffb.de](mailto:florian.schormaier@sparkasse-ffb.de)

Geschäftsstelle Gernlinden  
Graf-Toerring-Straße 2 a  
82216 Gernlinden

[www.sparkasse-ffb.de](http://www.sparkasse-ffb.de)